



“Prevencion ta l cual nos tin cu enfoca riba dje aworaki”
Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz a presenta e proyecto “Love & Protect Yourself”

Pagina 5

Diaranson 22 di Maart 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Uso di alcohol ta keda un problema pa hobennan cu ta sali na estado



Pagina 3

- *Otmar Oduber na OM:*
“Si mi no haya un contesta mi ta bay back corte”
Pagina 4
- *Doorlichting Rapport:*
cooperacion y intercambio di conocimiento den region y entre paisnan den reino ta bon idea
Pagina 2
- **Mucha creciendo riba asistencia social tin mas riesgo pa retraso den desaroyo**

Pagina 7

Awards Night di Proline Baseball Aruba a reconece hungadonan destaca



Pagina 17

Hulanda anfitrión di base di operacion di NATO Innovation Fund



Pagina 8



Fiscalia Colombiano ta investiga penalmente e yiu mayor di presidente Petro

Pagina 10



Participa en la
Encuesta Nacional de Salud:
STEPS 2023

de casa en casa desde marzo hasta junio

Da un paso por tu salud!

Doorlichting rapport: cooperacion y intercambio di conocimiento den region y entre paisnan den reino ta bon idea

Desde februari di 2021 Inspeccion di Enseñansa di Aruba y Hulanda a cuminsa cu un estudio ariba e calidad di enseñansa na Aruba. Den e rapport aki, 'doorlichting rapport', a trece pa dilanti 13 recomendacion pa mehora e calidad di enseñansa na Aruba.

Un grupo di trabou encarga cu e realisacion di e investigacion a cuminsa cu e evaluacion di e calidad di enseñansa na Aruba basa ariba tres pregunta central di investigacion cu ta relaciona cu e funcionnan basico di educacion; cualificacion, socialisacion y asignacion, e condicionnan pa haci posibel e funcionnan basico aki y e gestion di e funcionnan aki.

E doorlichting rapport ta indica cu e recomendacionnan destina pa mehora educacion y fortalece e sistema educativo a bira mas operativo den un punto clave. Na prome luga a realiza acuerdonan concreto pa e promove e conexion entre educacion y e mercado laboral manera e recopilacion di datonan tocante e necesidadnan di e mercado laboral di Aruba y e organizacion mas grandi y responsabilidatnan di e Plataforma Educacion y Trabou (PEL).

Pa un miho concretisacion di e recomendacionnan di e sistema e grupo di trabou a desaroya un agenda di implementacion pa tres tema: financiamiento, gobernacion y legislacion. Pa miho elaboracion esaki ta inclui plannan



tocante e sistema di financiamiento, e supervision di rindimento di cuenta, e organizacion di e servicio di scolnan publico y e actualisacion di e legislacion educativo.

E recomendacionnan ta diferencia den naturalesa, y manera a indica anteriormente, den algun parti nan ta rekeri pa nan ser traduci den un enfoque y den etapanan den e agenda di implementacion. Na mesun momento, e rapport ta sigui splica, tin parti di e recomendacionnan cu por wordo implementa relativa-

mente lihe y por lo tanto por contribui na alivia e presion ariba e sistema educativo.

Dos ehempel di recomendacionnan cu por wordo realiza na corto plaso cu un plan di accion compacto y financiamiento specifico ta: 1, e apoyo na e docentenan, por ehempel mediante e nombramento di docentenan supervisor interno (adicional) y docentenan di recuperacion; 2, ofrece acceso amplio di e atencion di peuterschool/crèche como parti di e liña di educacion continuo.

Un punto di atencion importante cu ta wordo remarca den e elaboracion di e recomendacionnan ta e personal disponibel pa implementa esaki nan. Recomendacionnan den e aspecto di personal suficientemente capacita, conocimiento necesario pa un bon gestion y supervision, y specialidadnan na momento di actualisa e legislacion. Pa tur e ofertanan aki e personal disponibel ta limita.

Na banda di e fasenan, e grupo di trabou di e rapport ta señala cu ta un bon idea pa explora oportunidadnan pa e cooperacion y intercambio di conocimiento den e region y entre e paisnan di reino. Kibrahacha, e asociacion di educacion di caribe, ta un ehempel di e cooperacion aki. E cooperacion entre institucionnan den e region y den reino tambe por duna bon resultado. E grupo di trabou a wak esaki den su investigacion.

Pa loke ta e consecucionan financiero di e recomendacionnan, esaki no a wordo especifica ainda. No obstante e grupo di trabou por bisa lo siguiente tocante e cobertura financiero di e medidanan cu a wordo proponi den e rapport.

Na prome luga, no tur e recomendacionnan ta costa placa. Den e sentido aki, e recomendacion di gobierno di adopta un structura organisa profesional den cual ta existi un separacion den e gestion y supervision, cu directivanan fuerte, bon supervision interno y participacion di e empleadonan ta crucial.

Nan ta duna como ehempel si e administracion ta cay den man di e minister y su organismo oficial, e distancia pa e scolnan ta mucho grandi pa un evaluacion optimal di e uso di e recursonan disponibel. Aki por pensa riba e decisionnan pa limita e gastonan general na e scolnan, e necesidad di inverti den capacitacion y supervision di docentenan, e mantenimiento di e edificionan, etc.

Esaki ta inclui tambe e rindimento di cuenta na e supervision interno y e participacion haciendo visibel con e decisionnan aki ta contribui na un bon educacion.

Ademas, e grupo di trabou ta haya importante si por ehempel for di e Landspakket tin placa disponibel, esaki den un parti tambe ta bay den e inversionnan necesario di educacion. "Ta necesario un hustificacion preciso den e agendanan di implementacion, ya cu hinca placa djis pa hinca placa den educacion no ta duna e resultadonan cu ta desea."

Por ultimo, e rapport ta enfatisa cu ta importante pa structura adecuadamente y usa e efectonan financiero na largo plaso di e tendencianan demografico. Di un banda, asina a wordo dicidi den e recomendacion 13 tocante e efecto di e cantidad di scolnan y e meternan cuadra cu tin mester. Di otro banda e financiamiento cu ta e resultado di e cantidad di alumnonan y e aporte di cada alumno ta mantene e calculacionnan na largo plazo stabiel.

Ta remarca cu un cantidad di estudiante cu ta keda bira menos te resulta e ora den un aporte mas halto cu cada estudiante mester duna. Esaki ta efectivo solamente si e medidanan di mehoracion proponi den e rapport aki ta wordo implemente simultaneamente.



Uso di alcohol ta keda un problema pa hobennan cu ta sali na estado

Na Aruba uso di alcohol ta keda un problema tanto pa mucha y hobennan. Cu tempo, esey ta causa problema pa e hoben mes, cu na momento cu ta sali na estado, e daño pa e baby ta ireversibel.

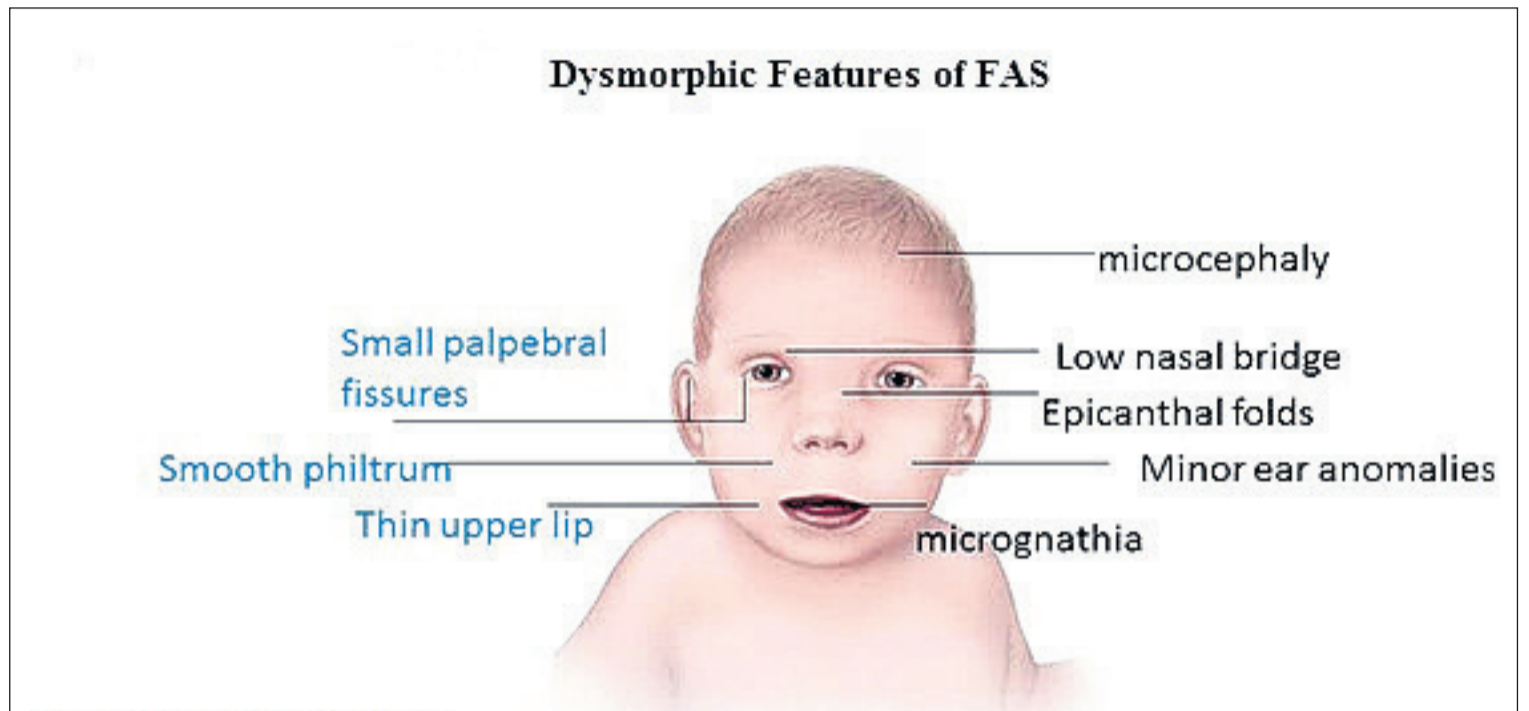
Den un entrevista cu Monique Giel, ken ta fungi como Tienermoederconsulent di Witgele Kruis, el a splica un poco mas riba e topico aki na unda ta importante pa comunidad y mayornan tin informacion suficiente di esaki: educa hobennan tocante e problema cu uso continuo di alcohol ta trece cune.

Na momento cu un baby ta nace di un mama cu a consumi alcohol durante embarazo—den cierto caso, no tur—e baby ta nace cu e condicion di Fetal Alcohol Syndrome Baby (FAS), cu ta afecta e parti neurologico di e baby.

Awendia, mucha y hobennan, ora ta asisti na un fiesta of carnaval por ehemplo, no ta bebe un tipo di alcohol so sino varios: nan ta cuminsa cu un cerbes, despues nan ta bebe rom, mas laat tequila of biña cu ta acumula halto porcentahe di alcohol. Esaki ta haci mas daño na e baby cu ta den bariga di e mama cu por ta no sa mes cu e ta na estado; of cu si ta na haltura di dje pero no tin conocimiento di e daño cu esaki por causa na futuro.

Ora un baby ta wordo diagnosticado como un ‘aparente’ baby FAS ta debi na e klachten cu e baby ta duna, como por ehemplo ora e ta yora, su curpa ta tembla. Esey kiermen cu e tin un defecto neurologico y cu e tin un mal coordinacion muscular cu na momento di crecemento e ta desaroya esey. Tambe por mira e apariencia di e baby su wowonan, su mannan, su lipnan cu ta hopi fini y hopi biaha por mir’e na e frenta di e cabes cu durante su crecemento, e ta bay desaroy’e mas. Tambe nan ta hipersensible na tacto y na luz briyante. Sinembargo, algun di nan no ta wordo diagnosticado di biaha sino na medida cu e mucha ta creciendo, unda e consecucionan ta bin mas pa dilanti.

Actualmente, hopi di e investigadonan ta wak como defecto di un prenatal alcohol cu e mama a usa durante



henter e embarazo. P’esey e investigadonan ta bisa cu ora un baby ta nace cu FAS, ta debi na e mama cu a usa hopi alcohol tempo cu e tabata na estado.

Ora e baby bira mas grandi, por mira cu tin daño na su cerebro, curason, higra y otro organo, locual ta depende den ki fase y con hopi e mama a usa alcohol durante embarazo. Tambe por mira cu e desaroyo ta bay poco poco; e no ta bay desaroya manera un mucha mester desaroya, sino cu e ta cay atras.

Ora e mucha bay kleuter of scol basico, por ripara con efectonan ta bin dilanti unda e ta bay cuminsa haya problema cu siñamento, y hopi biaha e por presenta un IQ hopi abou, cual ta resulta cu e ta wordo considera como un mucha special of porta e mester di extra atencion na scol pa motibo cu e no por siña bon.

Giel a señala cu loke nan ta mira hopi na Aruba ta cu muchanan ta desaroya problema cu nan comportacion debi cu nan ta hopi hiperactivo of no ta facil pa trata nan. Agresividad tambe ta presenta, pa cual nan como Witgele Kruis ta monitoria e baby for di chikito y henter su desaroyo: “esaki ta loke nos ta wak y lo cual lo por pasa ora cu nan mama ta consumi hopi alcohol durante embarazo,” el a bisa.

No ta facil pa sigura cu nan ta haya casonan asina constantemente y e motibo di esaki ta pasobra tin mucha cu tin problemanan di comportacion y mirando tur loke a wordo menciona caba, “sem-

per bo tin cu bay back den e historia di e mama. Si ta conoci cu e mama a bebe durante ful su embarazo, e ora bo tin un verklarung di pakico e mucha su comportacion ta asina. Nunca bo por stempel si un mucha ta agresivo of onhandelbaar, semper tin cu bay back con e historia di e mayornan ta, con embarazo tabata ta, con historia ta prome cu e señora a sali na estado, durante of despues cu e baby a nace, ora el a bira un mucha, kico tur a pasa cu por conduci na problema di comportacion. Anto e ora bo por conclui,” Giel a señala.

Papiando ainda riba efecto na terminonan largo, ora e mucha bira un adulto, hopi biaha no por sa con e ta bay ta pero si por ripara via su comportacion con e por ta, lo cual ta duna indicacion hopi biaha cu nan ta haya problema, bringa y ora di traha tambe, tampoco nan no por funciona pa motibo cu nan comportacion mes ta indica esey y e ora ey nan no por deal cu otro hende.

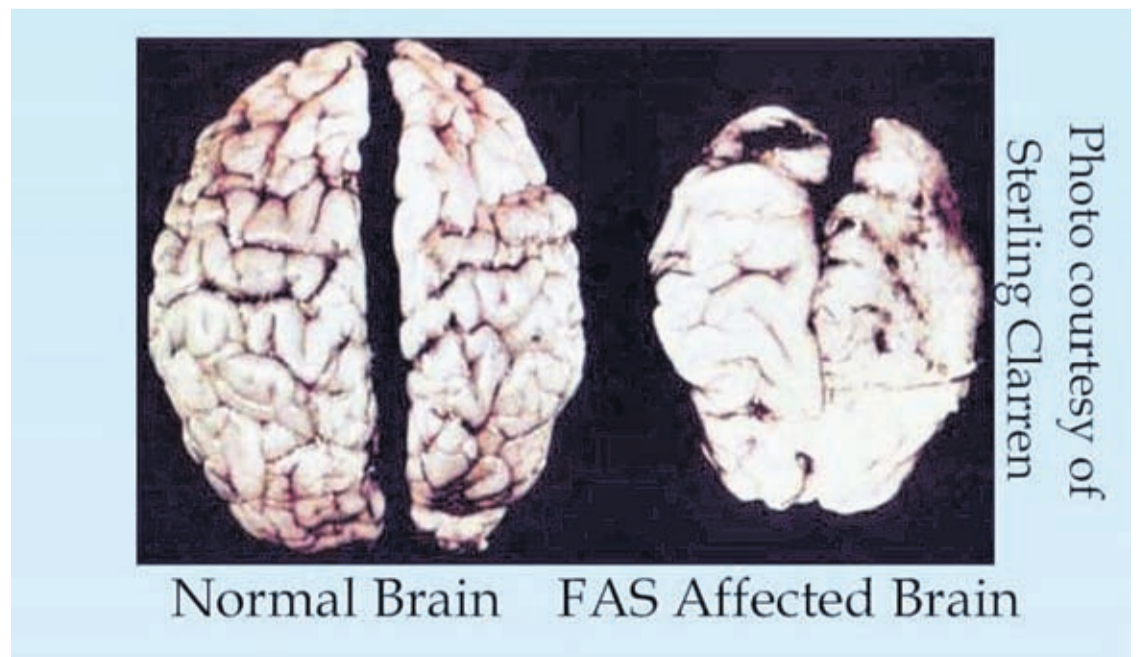
Den edad adulto ta existi e riesgo halto cu e persona lo por usa alcohol den exceso tambe, por usa droga, e persona por bira asocial, por haya depresion, por haya problema cu salud mental y hasta por bira un criminal. Giel a sigura cu importante ta pa semper ora hobennan usa alcohol, nan sa cuanto nan ta bebe, ki tipo di alcohol nan ta bebe y cuanto porcentahe esaki tin. Mas alcohol nan bebe cu porcentahe halto, mas esaki por tin efecto riba e baby.

Tambe el a expresa cu pa hopi biaha trahando den Witgele Kruis, nan ta haya e preguntanan di esnan cu ta bay bira mama: “mi por bebe alcohol durante mi embarazo? mi amiga tabata bebe alcohol durante embarazo y su baby a nace bon, dicon mi no por? Pero e pregunta aki ta depende di ki tipo di alcohol el a bebe,” Giel a declara. Ta existi casonan unda un persona cu ta adicto na alcohol caba a sali na estado y ta

dificil pa e por stop cu esey. E ora ey Witgele Kruis ta duna un advies of nan ta acudi na instancianan concerni.

Mirando cu Aruba ta un pais na unda comunidad ta haci uso frecuente di alcohol, ta hopi importante pa famianan carga e responsabilidad aki. E informacion mester yega na esnan cu no sa mes con preocupante e topico aki ta, no solamente pa muhenan cu ta na estado sino pa e baby mes. Mayornan ta e rolemodel di nan yiu y mester tene nan den cuenta na ora di consumo.

“Si bo ta un hende cu kier traha yiu, kico abo kier? Bo kier un yiu saludabel? Bo tin cu cuida bo curpa, sino boso dos ta bay sufri tur e consecucionan aki pa henter bida. Ta existi instancianan cu ta yuda cu uso di alcohol como FADA, pero ta importante pa cada famia ta consciente di kico esaki por trece pa nan yiu riba e caminda cu no ta corecto,” Giel a finalisa.



*Otmar Oduber na Ministerio Publico:***“Si mi no haya un contesta, mi ta bay back corte”**

Dialuna mainta ex minister Otmar Oduber a tene un conferencia di prensa na unda el a duna un update ariba e investigacion di caso flamingo; un caso cu a cuminsa cu entrada hudicial na cas di Oduber dia 24 di juni di año 2020.

Tres año pasa, a inicia un investigacion contra ex minister Otmar Oduber basa ariba diferente acusacion y den luna di mei di 2022, Ministerio Publico a cera Oduber pa 23 dia. Caso Flamingo a cuminsa cu alrededor di shete acusacion, y despues a keda cu dos acusacion den su contra: estafa y soborno.

Manera ta conoci caba, parlamentario Marisol Lopez-Tromp a entrega keho oficial

na Ministerio Publico contra Oduber, tambe alrededor di shete acusacion y na final un so a keda, cu ta e acusacion di spookambtenaar.

Den luna di januari, Oduber a tene un conferencia di prensa unda el a kibra silencio despues di tres año cu caso flamingo a cuminsa y a indica cu e investigacion a culmina y e tabata en espera di e respuesta di e decision di Ministerio Publico.

Na november, Oduber a lanta un caso contra Ministerio Publico pa pone un termino pa e investigacion den su contra termina, pero Ministerio Publico a indica den corte cu e caso no mester sigui pa motibo cu e investigacion lo termina dentro di



dos luna, esta memey di januari y lo tuma un decision si lo persigui Oduber of no.

Aworaki dos luna despues, ainda Oduber no a ricibi un contesta di Ministerio Publi-

co: “Ainda nan no por bisa mi ‘tende Sr. Oduber nos ta bay hiba bo corte.’ Hiba mi corte anto, sikiera mi por defende mi mes y mi por caba cu e cos ki pa caba. Pero bo no por keda wanta mi hostage,” el a

bisa.

Pa loke ta caso flamingo, Oduber a indica cu diaran son siman pasa su abogado a manda un ultimo carta pa Ministerio Publico na unda nan a duna Ministerio Publico un siman pa duna un contesta si lo persigui Oduber of no. Si e no haya un contesta, e ta bay back corte.

“Tres año largo mi a wanta golpi di tur banda. Emocional, fisico, financiero; di tur manera.

Tres año largo nan a caba cu mi caba, min tin nada di perde mas, pero mi ta kere cu si nos ta kere den un sistema hudicial, bo tin derecho. Pasobra e mesun ley ey ta proteha bo ora inhusticia ta wordo haci,” el expresa.

Segun ATA: Lo tin un posibel acuerdo entre diferente instancia pa yuda deportistanan

Aruba Tourism Authority ta un entidad cu tin e reto di ricibi hopi peticion di deportistanan na unda CEO di e instancia aki, Ronella Croes a sigura cu si ta pa nan, nan ta asisti tur caminda pero lamentablemente ta existi un maneho.

Na Aruba comunidad por mira cu algun deportistanan ta para na cierto camindanan den oranan di dia cu hopi calor y solo pa pidi placa y asina nan por haya mas recurso pa nan actividadnan of biahenan na unda nan ta representa Aruba mes den exterior, pa cu esaki, Croes a sigura cu maneho ta dirigi na eventonan cu ta na e isla mes, cu ta cerca di e metanan legal di ATA.

ATA ta encarga cu promocion di Aruba na nivel internacional, atraccion di turismo y tambe atraccion di e placa cu tur e turismo ta genera pa Aruba, esey ta nan metanan principal, tambe tin otro aspectonan pero tur tin cu bay na e metanan aki.

Den eventonan aki nan tambe ta duna na cierto atletanan e oportunidad pa nan competi den diferente aspecto cu atletanan internacional tambe den un asociacion cu nan a haci cu Comité Olimpico Arubano, el a splica cu ta uno special pa motibo cu esnan cu ta bay afo ta embahador-



nan internacional y kico ATA por haci eynan, na unda nan lo enfoca riba atletanan cu ta yega na nivel olimpico.

“Lamentablemente esey ta un linea cu bo tin cu pone, pasobra si ta pa nos, nos kier duna aporte na tur pero nos mester

scoge nan,” el a bisa.

El a menciona cu na e momentonan aki ta den dialogo cu Gobierno di Aruba, pa medio di minister di Deporte, Endy Croes, pa papia di un posibel asociacion entre gobierno, Ministerio di Deporte, ATA y Lotto pa

Deporte pa crea un maneho unda cu por brinda cierto asistencia, ta algo cu no a wordo concretisa ainda pero ta sirbi como ehemplo di otro manera unda cu den asociacion cu otro partidonan lo por mira ki eventonan of maneho por bin cune cu ta cuadra cu

maneho di ATA tambe, cu ta wordo stipula pa ley.

“E ta un luz cu ta cendi y nos ta den dialogo cu gobierno pa wak kico por haci eynan den cual Lotto pa Deporte y Ministerio tambe lo ta eynan,” Croes a sigura.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
 Angenette Figueroa (closer editor)
 Leo Maduro
 Andreina Morillo
 Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstrop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
 accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 info@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

“Prevencion ta lo cual nos tin cu enfoca riba dje aworaki”

Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz a presenta e proyecto “Love & Protect Yourself”

Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz a haci un conferencia di prensa ayera mainta pa presenta e proyecto “Love & Protect Yourself” cu ta bay cuminsa na Maria College MAVO pa asina sigui enfoca riba prevencion di abuso sexual di mucha.

Manera ta conoci, Mi Voz Ta Bo Voz ta un fundacion hopi conoci den comunidad cu nan proyectonan social pero nan ta enfoca riba e topico di abuso sexual di mucha cu tin hopi aña na Aruba lastimamente, ta un tematica hopi preocupante y den ultimo añanan aki nan a bin enfocando riba e parti di prevencion.

Na october di aña pasa e fundacion aki tabata na Corsou na unda nan a firma un acuerdo cu e Fundacion Bos di Hubentud pa tres aña manera Lisette Gomes presidente di e fundacion a sigura, tambe el a señala cu esaki tabata algo “cu a habri camindanan y portanan hopi grandi pa nos mirando cu nan ta enfoca hopi riba e parti preventivo,” el a bisa.

Nan ta conta cu e comunidad di Aruba specialmente cu mayornan di Maria College MAVO pa e proyecto piloto aki yama “Love & Protect Yourself” cu ta bay cuminsa den scol aki pa asina por haya cooperacion y por atende tur 245 mucha muhe cu ta studia akinan pa nan por tuma e tayer aki.

E proyecto ta basicamente self-esteem, empowerment, self-love y tambe e parti di self-defense. “Ora cu un mucha muhe riba 10 te cu 18 aña cu por hay’e su mes den un situacion di abuso sexual of violacion, nan ta bay siña defende nan mes, no solamente fisicamente sino tambe emocionalmente,” Gomes a señala.

Nan a gradici na CEDE Aruba cu a coopera cu e proyecto aki pa asina nan por bin cune, e proyecto ta cuminsa dialuna 27 di maart unda e delegacion di Corsou ta bay yega na Aruba y e idea tras di e proyecto aki ta pa hendenan di Aruba ricibi e training aki pa e por bira algo duradero pa Aruba.

“Prevencion ta lo cual nos tin cu enfoca riba dje aworaki, pasobra nos preveni nos no ta haya e casonan manera e ultimo añanan aki,” Gomes a sigura.

E fundacion di Corsou aki tin aproximadamente 30 aña trahando riba e parti preventivo di abuso di mucha, violencia domestico y abuso sexual, den acuerdo firma cu nan, nan ta ofreciendo proyectonan na Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz y nan tin cu adapt’e na papiamento di Aruba pa nan presenta esaki na e muchanan.

Esaki no ta keda solamente na e muchanan di 10 pa 18 aña na unda Gomez a informa cu den mesun siman aki nan ta bay ricibi un training for di e ekipo di Corsou cu ta bishitando scolnan na Corsou pa añanan caba pa asina nan por cuminsa duna e parti preventivo na



muchanan di kleuter cu tin entre 4, 5 y 6 aña.

“Abuso sexual no ta diferencia di edad, nos a haya casonan di muchanan cu ainda ta baby y mi ta kere nos tin cu cuminsa enfoca for di edad trempan,” el a bisa.

Pero pa kleuternan ainda e proyecto no ta disponibel, mester traha e bukinan y e personahenan t’ey caba cu ta Yira y Tahino, e dos indigena cu a wordo presenta door di nan den pasado cu ta bay bira e dos popchi cu ta bay siña e muchanan, asina cu nan tin e proyecto cla nan lo presenta na directivanan di scolnan manera Corsou tine, nan ta muestra e proyecto na muchanan di tur scol di e isla ruman y informa nan e tocante e tematica aki.

Despues nan lo sigui pa scolnan basico te cu edadnan grandi, pa motibo ey nan a pidi na personanan interesa, principalmente docentenan pensionado cu kier tuma e training aki y duna e informacion di e proyecto aki na scolnan. Den caso aki por comunica cu nan na telefon 562.9820 pa asina ey haya un training di 5 dia. 4 ora pa dia unda e participantenan ta bay haya un certificado.

E training aki ta cuminsa dia 27 y ta caba dia 31 di maart y ta dirigi na cualkier persona cu por ta den e veld como maestronan of trahadonan social cu ta pensionado debi cu e training y proyecto ta bay tuma luga den oranan di mainta.

“Esaki ta un proyecto hopi grandi y nos ta spera di curason cu e bira algo duradero pa Aruba pa asina nos por keda haci

nos muchanan fuerte, para pa nan mes y pa nan por defende nan mes,” Gomes a enfatisa.

E proyecto aki segun Gomes a bisa, tin testimonio di muchanan na Corsou cu a sa di defende nan mes y sali di un situacion di rape, hasta di secuestro.

El a trece dilanti cu ora nan a bay sinta cu Maria College MAVO cu ta bay ta e prome scol cu ta bay haya e proyecto aki, Gomes a bisa cu nan a haya sa di e director e cual a confirma cu mas di un ocasion personanan ta pasa rond di scol y purba hinca muchanan den auto, “mi ta kere cu esaki ta algo hopi importante, durante e workshop ta bay tin auto eynan y nan ta bay siña e muchanan kico pa haci den un auto na momento cu nan ta haya den un situacion asina, hasta si arma a wordo poni den nan curpa of na nan cabes, e ta manera un workshop di self-defense completo.”

Tocante casonan di abuso sexual, Gomes a sigura cu e situacion no a cambia hopi, “mi ta kere 2023 nos tin mas o menos 13 aña den tematica aki, mentalidad tin cu cambia, pasobra nos ta enfoca hopi riba e parti represivo pero nos tin cu enfoca hopi riba prevencion, e casonan por muestra mas pa motibo cu muchanan a cuminsa papia, tempo di antes nan tabata keda keto y tabata un tabu enorme, aworaki mi por bisa cu lo cual a cambia ta cu tin mas ayudo, e parti di proceso tambe a cambia, nos mes como comision di abuso sexual di muha di Aruba a haci investigacion, nos a trece hopi cambio, nos a hiba proposicionnan y cambio den ley y tur esaki ta tuma nan tempo.”

Minister Ursell Arends:

Aruba ta participando na e UN Water Conference 2023

Durante e siman di 22 pa 24 maart 2023, delegacion di Aruba lo ta representando nos naturalesa na New York durante e conferencia di awa. E aña aki e United Nations Water Conference a keda co-organisa door di Hulanda conhuntamente cu Republica di Tajikistan.

E meta di e conferencia ta pa trece stakeholders di diferente sector pa hunto accelera e implementacion y mehora e impacto di e retonan relatando na awa na mundo. E tres principian cu lo guia e conferencia ta inclusividad, tuma accion y intersectorial.

Di awa nos ta biba, e ta un recurso esencial cu ta crucial pa e bienestar di hende, produccion di energia y alimento, un ecosistema saludabel, adaptacion di clima, e reduccion di pobreza y mucho mas. Awa ta central ora ta papia di de-



saroyo sostenibel, pero contaminacion y uzo excesivo di nos recurso di awa a bin cu efectonan negativo pa e salud di hende y actividadnan eco-

nomico. Acceso na awa limpi ta un derecho humano basico y asina mes tin miyones di personanan rond mundo cu ainda no tin acceso na esaki.



Ta rekeri accion urgente pa garantisar un distribucion sostenibel di awa pa tur necesidad basico di e ser humano.

Na Aruba loke nos tin cu corda ta cu nos recurso di awa ta nos oceano, e oceano cu no solamente ta rondona nos pero e awa di lama cu ta conecta cu ful mundo tambe. P'esey ta importante pa tin conocimiento di e desafionan cu otro paisnan ta enfrenta cune y tambe fomenta colaboracion specialmente entre e

islanan den Caribe. Asina por tuma accionnan responsabel y trece solucionnan sostenibel cu ta tene consideracion cu nos naturalesa.

Minister Ursell Arends, encarga cu Naturalesa hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes lo ta participando na diferente di e sesionnan unda lo enfatisa riba e compromisonan cu Aruba a propone pa loke trata e Metanan di Desarrollo Sostenibel (SDG's).

Minister Dangui Oduber

Banco Central tambe ta confirma cu e maneho di Minister Dangui Oduber a duna resultado

Turismo ta pone cu Aruba a expande cu 9,1 por ciento te na afl. 7,0 miljard na 2023

Banco Central di Aruba a publica su 'Economic Outlook', conteniendo un actualizacion di aña 2022 y a inclui tambe un calculacion pa 2023.

Calculacion ta duna cu na aña 2022 e economia di Aruba a crece cu 15,5 por ciento den termino nominal te na AFL. 6,5 miljard (USD 3,6 miljard) asina superando e nivel di 2019 cu 7,1 por ciento. E crecemento aki tabata primordialmente causa pa e subida continuo den e cantidad di bishitantenan procedente di exterior. E resultado robusto den turismo a empuha un surplus fuerte riba e cuenta corriente di e balansa di pago (BdP). Esaki ampliamente a compensa pa e deficit riba e cuenta financiero y a resulta na un surplus di AFL. 227,2 miyon di e BdP.

E nivel relativamente halto di inflacion (5,5 por ciento) a pusha e crecemento di Producto Domestico Bruto (PDB) abou na 9,6 por ciento den termino real na 2022.

Pa 2023 ta proyecta cu e PDB nominal ta expande cu 9,1 por ciento te na AFL. 7,0



miljard (USD 3,9 miljard). E crecemento aki ta pa motibo cu ta premira cu e economia Arubano ta sigui beneficia – aunke na un tasa disminui – di un nivel mas halto den e bishitantenan procedente di exterior y di e cantidad halto di placa cu turistanan ta gasta pa anochi. Di e manera aki, BdP ta premira

di registra un cantidad grandi di entrada atribui na turismo. Ademas di e desaroyonan den

e sector turistico, ta proyecta cu e aumento anticipa di entradanan den e sector priva y e eliminacion completo den e recorte di salario den e sector publico relata na COVID-19 lo empuha consumo.

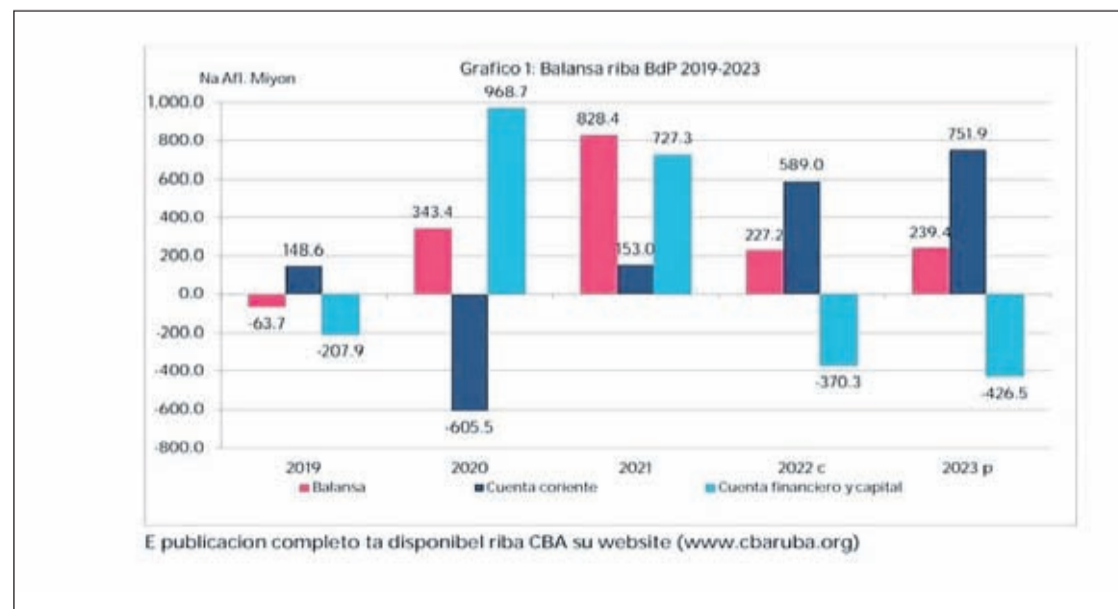
Sin embargo, ta anticipa cu e PDB den termino real di Aruba lo cay cu 1,8 por ciento ("baseline" escenario) principalmente door di presion inflacionario persistente y halto. Ta estima cu e caida den PDB den termino real lo fluctua entre 2,4 por ciento

den un escenario pesimista y 0,9 por ciento den un escenario optimista.

Di e manera aki, e aumento nominal den exportacion relata na turismo, consumo, y inversion ta wordo pa un gran parti mitiga pa e nivel anticipa di inflacion na 2023 (6,0 por ciento). Otro factornan cu ta premira cu lo contribui na e caida economico (den termino real) ta e bahada den gastonan salarial di Gobierno di Aruba den termino real, menos cobertura di gastonan

di salubridad door di AZV, "red tape" domestico y incertidumbre relata na e implementacion ainda pendiente di e reforma fiscal den 2023 na Aruba. Pa loke ta trata e BdP, inversion nominal for di no-residentenan probablemente lo aumenta.

Di otro banda, ta anticipa cu lo tin menos salida relata na inversion di residente den exterior. Poniendo tur cos den balansa, BdP ta estima di registra un surplus di AFL. 239,4 miyon na 2023.



LOTTO 5 Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 600.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO

Departamento di Mucha y Hoben trahando riba diversificacion y inclusion cu su proyecto ‘Intervencion Trempan’

Tur mucha, sin importa nan sexo, limitacion of herencia social cultural, tin derecho riba desaroyo, cuido y educacion. Riba e Dia Mundial di Down Syndrome, Departamento di Mucha y Hoben (DMH) kier comparti cu comunidad tocante un proyecto y vision, cu a inicia na augustus 2020 pa e Centro nan di Cuido di Mucha na Aruba. Intervencion trempan ta un aspecto crucial y importante di diversificacion y inclusion y ta sumamente necesario pa desaroyo optimal y saludabel di nos muchanan. Esaki ta exige tambe pa bin cu un accion di maneho hopi mas concreto, pa por realiza un estructura di cuido duradero y sostenibel na bienestar general di nos muchanan dentro di centro di cuido di mucha.

Dato Intervencion Trempan E cifranan for di Landelijke Kwaliteitsmonitor Kinderopvang (LKK) na Hulanda a indica cu alrededor di 24%

di e muchanan dentro di ‘kinderdagopvang’ (traimerdia) y rond di 37% di e muchanan den centro di cuido di mucha (peuteropvang) tin un necesidad di cuido special, segun e trahadonan pedagogico. E gran mayoria di e grupo aki tin necesidad extra na sosten di idioma y tambe ta indica desafio den comportacion of tin cierto característica di autismo (6%), limitacion fisico y cognitivo (2%). Pues tur e muchanan aki tin mester di atencion y cuido extra of adapta.

Na Aruba tambe nos ta acumulando dato actualmente den e centronan di cuido, pa asina DMH desaroya un sistema di cuido di intervencion trempan pa e muchanan di 0-4 aña den centro di cuido di mucha. Intervencion Trempan den Centro di Cuido di Mucha ta un mester y ta parti di derecho di mucha tambe, ya cu esaki ta brinda nos muchanan cu necesidad special e oportunidad husto y optimal pa ta identifica mas trempan y crea un plan di accion profesional, conhunta-

mente cu e involucracion di e mayornan y dicho centro di cuido di mucha, cu sosten profesional di coordinacion di Departamento di Mucha y Hoben (DMH).

Inicio Intervencion Trempan den centro di cuido di mucha A base di e resultadonan di investigacion (Nulmeting in Kinderopvang van Aruba) di 2021 conhuntamente cu CBS, a tuma contacto cu 23 centro di cuido di mucha cu a indica cu nan tin necesidad pa haya sosten den guia profesional di e muchanan cu un necesidad special. Di e 23 centro di cuido cu a indica den e Nulmeting di ta tuma mucha cu necesidad special, 10 centro di cuido di mucha a brinda e espacio y oportunidad pa ta parti di e proyecto piloto. Den 2021 y 2022 a percura pa delinea un ‘pathway’ di Intervencion Trempan di DMH for di varios encuentro fructifero. Di e 8 centro di cuido di mucha, un total di 141 famia a haci peticion oficial na DMH pa yena e ‘Developmental Milestone Checklist’ di ‘Centrals for



Disease Control and Prevention” (CDC) di Merca, cu ta un instrumento di screening. Tambe a uza como instrumento di evaluacion ‘Developmental Assessment for Young Children – Second Edition’, (DAYC-2), di cual a resulta cu 66 caso ta uno di preocupacion concreto di necesidad special, ya cu nan ta score bou di e criteria di cumpli cu 80% di e aspectonan di desaroyo segun edad. Status actual di Intervencion Trempan E aña aki ta completamente dedica pa crea un ‘pathway’

social di sosten, guia y ayudo profesional p’e 30 muchanan di 1-4 aña, cu ta den e proyecto piloto. Desde januari te juli, lo traha cu e muchanan aki, conhuntamente cu e diferente stakeholders, cu ta forma parti di e concepto di sistema di Intervencion Trempan di DMH. Esaki ta un prome paso concreto di DMH pa brinda atencion na e muchanan cu necesidad special y asina crea un sistema di cuido y sosten profesional dentro di centro di cuido di mucha y lo brinda mas informacion na comunidad.

Mucha creciendo riba asistencia social tin mas riesgo pa retraso den desaroyo

(NLTimes)—Muchanan cu a crece den famia riba asistencia social tin menos chens pa un bon desaroyo den bida cu otro muchanan, segun CBS na Hulanda. Mas tanto nan ta perde varios “recursonan” cu nan compañeronan si tin acceso na dje.

E oficina di estadistica a mira e prome 1.000 dia di muchanan naci na 2006; for di concepcion pa 2 aña. Recursonan dentro di e investigacion ta inclui e nivel di educacion di nan mayornan, e nivel di rikesa di nan mayornan, e estabilidad den famia, y e salud mental di nan mayornan.



Den averahe, muchanan cu mayornan bon educa, cu tin bon salario, cu ta den un relacion feliz y sin problema cu salud mental ta cuminsa bon den bida. Al contrario, muchanan di ken nan mayor no ta bon educa, cu tin salario

abou, cu ta divorcia of cu tin problema cu salud mental tin mas riesgo pa cay atras.

E factornan aki ta hunga un rol caba ora e mucha ta den bariga, segun investigado di CBS Ruben van Gaalen.

Stress por afecta e desaroyo di e mucha den bariga. “Y si no tin hopi placa, por ehempel, casi semper tin stress.” E problemanan por aumenta si e mucha ta enfrenta varios factornan di riesgo.

CBS Hulanda a papia tocante un acumulacion di factornan di riesgo si dos of mas ta presente den famia. E estudio a muestra cu 81% di muchanan creciendo den un famia riba asistencia social tin dos of mas factor di riesgo den nan bida. Entre muchanan cu ta crece den famia cu salario halto, esey tabata 11%. 9% di muchanan den famia riba asistencia social tabatin 4 factor di riesgo. Entre otro

muchanan, casi niun tabatin asina tanto factor di riesgo.

Di e muchanan naci na 2006, 6% ta pertenece na un famia riba asistencia social den e prome 1.000 dianan. CBS a investiga muchanan cu ta pertenece na famia unda al menos un di e mayornan ta ricibi asistencia social of otro tipo di beneficio pa al menos un aña.

CBS ainda ta examinando e efecto di un mal comienso riba e resto di e mucha su bida. E investigadonan ta conductando un investigacion “follow-up” den e cursonan di bida di e muchanan aki naci na 2006.

Escasez di empleado den cuidado di mucha ta poniendo siguridad den riesgo

(NLTimes) - Escasez di empleado den cuidado di mucha ta birando asina grandi cu hopi no por garantia e principio di “4 wowo” na tur momento, Gjalt Jellesma di asocion di interes di mayoran den cuidado di mucha Boink a comenta na AD.

E principio aki yama “4 wowo” a keda introduci despues di un caso di abuso sexual grandi den aña 2013, cual ta bisa cu mester tin 2 adulto den un klas pa cuida di e muchanan na tur momento.

“Nos ta ricibi reportahe cu cosnan ta bayendo malo y como resultado di esaki e siguridad di e muchanan ta den



riesgo,” Jellesma a declara. “Nos ta ricibiendo cada biaha mas señal di comportamiento transgresivo. No pensa inmediatamente riba abuso sexual di mucha, pero por ehempel, empleadonan impacient cu ta gara muchanan duro na nan man. E desaroyo di e

moda aki ta logico; bo no por kita tur tipo di regla di calidad cu impunidade.”

Emmeline Bijlsma, director di Childcare Branch Organization a yama esaki “sumamente preocupante”. E muchanan su siguridad ta

baorpesion pa causa di escasez di empleadonan. “Nos ta spera cu mayoria proveedor lo scoge pa mantene su mes den cumplimiento cu e reglanan basico y pa motibo aki, cera e gruponan unda cu e principio di ‘4 wowo’ no por keda aplica, aunke esaki ta zona teribel. Nos no mester cay bao e limite.”

E principio aki, conhuntamente cu otro medidanan manera vigilancia via camara y espacionan adapta, tin e meta di haci hopi mas dificil pa un persona keda su so cu un mucha. Sinembargo tur cos ta den man di y ta depende riba suficiente empleado, Bijlsma a declara. “Si esaki no ta disponibel y proveedornan

mester cancela contract cu mayornan, e muchanan lo ser laga cu un babysitter na cas. Eora nan no lo tin supervision mes ni tampoco un garantia na nan siguridad.

Childcare Branch Organization a urgi gabinete pa no sigui adelante cu su plan di haci cuidado di mucha casi gratuito cuminsando for di aña 2025 pa motibo cu e sector no por lidia cu e gran fluho di muchanan. “Desafortunadamente, mi no tin un solucion pa e situacion actual,” Bijlsma a expresa. “Mi ta bisa na politiconan; tende nos empleadonan su peticion pa ayudo. Nan no ta mira un lus mas na e fin di e tunnel.”

Hulanda anfitrión di base di operacion di NATO Innovation Fund

(NLTimes) - Hulanda a keda selecta como anfitrión di e NATO Innovation Fund nobo segun un decision cu a keda anuncia riba dialuna.

E fondo aki lo ta responsabel pa inverti 1 biyon euro di parti di aliadonan di NATO durante e siguiente 15 aña. E lo enfoca riba actividad di inversion den “companianan den etapa di comienso cu ta desaroyando tecnologianan nobo y otro tecnologia profundo manera tecnologia cu ta di dobel uso.” E trato ta pa cuminsa e fondo aki a ser haci durante un simposio aña pasa na Madrid.

Desde e tempo aki, NATO a nombra Lakestar Venture Capital and Fund su fundador Klaus Hommels como e fondo su president di hunta. Fiona Murray di Massachusetts Institute of Technology, Roberto Cingolani, fundador di Italian Institute of Tech-



nology y cu a fungi como Italia su Minister di Transicion Ecologico lo uni na hommels como parti di e hunta. Un total di 9 miembro lo forma parti di e hunta, cu un bista den direccin di lansa e fondo

na e simposio na Vlnius, Lituania den juli di e aña aki.

E 3 miembronan aki menciona hunto a selecciona Hulanda como cas di e fondo di NATO. “Mirando e geogra-

fia amplio di e fondo, nos lo crea oficinanan regional den e aliansa,” NATO a bisa den un declaracion.

E hunta su prome decisionnan lo “marca un logro im-

portante den crea e fondo historico aki, cual lo permiti NATO haci uso di e ecosistema di innovacion pa beneficia nos siguridad y defensa,” Sercetario Asistente di NATO David van Weel a comenta.

“Ta premira cu e establecimiento di e fondo aki na Hulanda lo aumenta e posibilidad pa companianan Hulanandes por haya oportunidad na e capital. Esaki lo stimula desaroyo di tecnologianan innovativo y compleho cu ta ofrece solucion pa problemanan di defensa y problemanan social,” Ministerio di defensa Hulanandes a declara.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **23 maart 2023** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 100, Unit 1**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **23 maart 2023** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un **instalacion di gas di 100 galon na Noord 15, Lok 2**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Senado Hulandes a dicidi pa permiti mayornan duna nan yiu dos fam

(NLTimes)—pronto muchanan lo por tuma fam di ambos mayor, despues cu Senado a vota pa haci e cambio diamars. Mayornan por scoge caba cual fam nan yiu ta bay haya ora e nace, pero pronto nan por scoge tambe pa duna nan yiu fam di ambos mama y tata, y tambe e volgorde di a famnan. E decision aki ta aplica tambe pa cualkier mucha cu a nace despues. E fam combina ta wordo skirbi cu un strep, y esaki ta limita na dos number.

Tweede kamer a aproba caba e amendamiento na e Code Civil fin di aña pasa. Miembronan di parlamento a yama pa e cambio, pasobra hopi hende a indica cu nan kier mas libertad den e scogemento di number pa nan yiu. E ora e cabinet anterior a ini-



cia un amendamiento di e ley. E cambio lo tuma efecto cuminsando 1 di januari 2024, segun e Ministerio di Husticia y Seguridad. E regulacion nobo lo aplica pa muchanan naci riba of despues di 1 di januari, 2016. Mayornan cu kier cambia fam di nan yunan ainda tin 1 aña for di e

fecha cu e ley tuma efecto pa regla esaki.

Si mayornan no tuma un decision, un mucha lo haya fam di su tata of di e co-mayor si e mayornan ta den un matrimonio of partnership registra. Cu mayornan cu no ta casa of no registra como partners, un

mucha ta ricibi automaticamente e number di e mama. Muchanan adopta por scoge e fam duna na nacemento y e number di nan mayornan adopta.

Como un ehempel, e Ministerio a usa e nombrenan de Vries y Willems. Muchanan

por wordo yama e ora: Willems, de Vries, Willems de Vries of de Vries Willems. Nomenclatura ta limita na 2 fam pa preveni cu yunan di hende cu famnan combina tin famnan demasiado largo nan mes.

Esnan cu tin varios fam caba, manera van Haersma Buma, lo wordo regarda pa tin un solo fam den e contexto di e ley nobo. Pronto e muchanan aki lo por tuma e number di e otro mayor.

Proponentenan den e Senado tabata partido VVD, D66, ChristenUnie, SP, PvdA, GroenLinks, PvdD, faccion Nanninga, faccion Otten y OSF. E faccionnan politico cu a vota contra e peticion ta inclui e coalicion di partido CDA, hunto cu partidonan den oposicion PVV, SGP, FvD, 50PLUS y faccion di Frentrop.

Inflacion ta nifica boetnan di trafico mas halto e aña aki



(NLTimes)—Manera tur aña, boetnan di trafico na Hulanda a aumenta dia 1 di maart cu inflacion, pero pa via di e inflacion halto actualmente, castigonan ta mas halto cu con nan tabata prome. Costo di boet ta aumentando cu un averahe di 10%, compara cu e 2% di aña pasa.

Boet pa uso di telefon mientras bo ta core ta aumentando di 350 pa 380 euro, segun compania di seguro ANWB. Pa ciclistanan, e castigo ta cobra 150 euro. Esey ta incluyendo ora bo ta manchando of coriendo bais slow den un pegamento di trafico, pero no ora bo ta na un ful stop na luz di trafico.

E boetnan pa pasa auto na banda drechi of pa pasa den luz cora a subi di 250 pa 280 euro. No bistiendo seatbelt ta costa bo 160 euro, compara cu e 150 di aña pasa. Boetnan pa manchando riba

velocidad maximo ta depende riba con hopi bo a surpasa e limite y na unda bo a haci esaki. Den areanan cu hopi edificio, manchando 10km/o riba e limite lo resulta den un boet di 82 euro, compara cu 75 di aña pasa. 30km/o riba limite den un ciudad of bisindario lo costa bo 383 euro (352 euro aña pasa) y riba highway 334 euro (308 aña pasa). Coriendo mas lihe ainda lo resulta den detencion. E costonan aki ta exclui e costo di coleccion cu ta 9 euro pa cada boet.

Varios parlamentarionan a puntra e minister di Husticia y Seguridad, Dilan Yesilgöz-Zegerius, si un aumento mas chikito den costo di boet lo por ta miho, mirando e costonan di bida cu ya caba ta halto. Pero el a mantene na un aumento relata cu inflacion, declarando cu un politica mas suave no lo descarsa chauffeurnan suficiente di core insigur.



Vacature: All-round administrateur

Voor een zelfstandig bedrijf in de dienstverlenende sector welke onderdeel is van de Jolley Holding Groep. De kandidaat moet op korte termijn beschikbaar zijn.

Kenmerken van deze functie:

U bent zelfstandig verantwoordelijk voor de gehele administratie van deze werkmaatschappij, waarbij u direct rapporteert aan de Directie.

U wordt bijgestaan door een administratief medewerkster waaraan u mede leidinggeeft. Verzorgen van tijdige periodieke afsluitingen en het verwerken van financiële transacties. Het analyseren van resultaten en maken van grootboekspecificaties.

Kennis niveau:

SPD opleiding werk- en denkniveau; ervaring met Quickbooks boekhoudsysteem gewenst; verder is omgang met diverse computer & software systemen, Excel spreadsheets e.d. gevraagd. U bent een stressbestendige en resultaatgerichte teamspeler met uitstekende sociale en communicatieve vaardigheden, die goed prioriteiten kan stellen. Verder heeft U goede kennis van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift.

Wij bieden:

Salarisniveau afgestemd op de zwaarte van deze functie met eventueel doorgroei mogelijkheden. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Interesse?

Stuur voor 30 Maart 2023 U curriculum vitae met begeleidend schrijven naar Jolley Holding V.B.A., Croesstraat 3 of via e-mail naar: hrm@jolleyholding.com.

Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.

Fiscalia Colombiano ta investiga penalmente e yiu mayor di presidente Petro

(EFE) – Fiscalia ta investiga penalmente Nicolas Petro, yiu mayor di presidente Colombiano, Gustavo Petro, pa supuesto reunionnan cu narcotraficantenan den prison y pa un posibel “labamento di activo”, segun e organo aki a informa ayera diamars.

“Unidadnan di Fiscalia General di Nacion ta investigando den e caso penal y den e caso di bienes of posibel labamento di activo, esey ta avancen cu tin,” e fiscal general Francisco Barbosa a declara.

Fiscalia a cuminsa cu esaki na principio di luna, investiga tur acusacion contra e diputado Nicolas Petro, ken su ex-casa ta señala di haya placa di un narcotraficante pa e campaña presidencial di su tata, sin embargo e placa nunca a yega na su destino.

E mesun mandatario a pidi pa investiga su yiu y su mesun ruman Juan Fernando Petro pa “determina responsabilidnan”, aunke semper nan



a muestra “confiansa” cu nan “por demostra nan inocencia.”

“Ta existi un presunsion di inocencia y ta existi garantianan hudicial. Loke ta pasa ta cu tur investigacion di Fiscalia semper ta enfoca riba e personanan den campo penal y pa e bienes, si den caso no tin bienes relaciona cu actividadnan criminal” e fiscal a bisa ayera diamars na medianan di comunicacion.

Ex-casa di Nicolas Petro, Day

Vasquez den un entrevista a sigura cu e narcotraficante Samuel Santander Lopeserra, alias “el hombre Marlboro”, a entrega na Nicolas Petro, diputado di Asamblea departamental di Atlantico, “mas di 600 milyon peso (casi 124.700 dollar awendia) pa e campaña di su tata.”

“Esey nunca a yega legalmente na e campaña pasobra el a keda cu e placa, y asina otronan mas,” e muhe a agrega y a menciona cu Nicolas

Petro tambe a ricibi 200 milyon peso (41.500 dollar) di empresario Alfonso ‘Turco’ Hilsaca, den cual e placa tampoco a bay na e campaña.

Segun informacion publica den e website La Silla Vacía, Vasquez a comunica tur e datonan aki na otro yiu di Petro, Andrea, ken a bis’e na su tata prome cu aña pasa lo a caba, pero te awor, ora informacion a bira publico, e presidente no a actua.

Pa loke ta trata e investigacion contra Juan Fernando Petro, ruman di e presidente, Fiscalia tin habri un “noticia criminal di oficio” (un investigacion pa wak si tin indicio di delito) for di 23 di januari ultimo, pa motibo cu su nomber a aparece relaciona cu presunto pagonan realisa pa narcotraficantenan pa haya espacio den acuerdo di paz total, aunke e ta declara su mes cu ta victima di usurpacion di identidad.

Lula ta anuncia medida pa combati desigualdad racial historico na Brazil

(EFE) – Presidente di Brazil, Luiz Inacio Lula da Silva ayera diamars a anuncia un conhunto di medida pa combati discriminacion racial y reduci e desigualdad historico cu e poblacion di color scur ta enfrenta, a pesar cu nan ta un grupo mayoritario den e pais.

E accionnan a wordo presenta den un ceremonia na Palacio di Planalto, na Brasilia y ta busca mehora e bida afro-brasileronan den area educativo, laboral y religioso, como tambe duna balor na nan memoria, den e dia cu ta conmemora Dia Internacional di Combati Discriminacion Racial.

Entre e iniciativanan anuncia tin un programa specifico pa garantis e derechonan di comunidanan ‘quilombolas’ habita pa descendientenan di esclavonan di color scur, den relacion cu acceso na terenonan, infraestructura y servicionan publico. Segun calculonan oficial, mas



di un milyon persona na Brazil ta declara quilombola.

Ta un gesto cu un gran simbolismo despues di 4 aña di un gestion ultra derechista di Jair Bolsonaro (2019-2022), cu a paralisa iniciativanan den direccion aki, e lider progresista a firma e titulo di 3 teritorio nobo quilombola cu tabata den studio for di dos decada caba, na estadonan di

Minas Gerais y Sergipe. Lula tambe a decreta e creacion di varios grupo di trabou inter-ministerial pa haci impulso di proyectonan cu ta protege “acceso y permanencia di studiantenan di color scur” na universidatnan y “propone politica di cuota” obligatorio den organonan gubernamental.

Tambe lo tin e mision di elabora un programa pa disminui homicidionan y “vulnerabilidad social” entre e hubentud di color scur.

E plan aki ta bay ta un “reformulacion” di otro plan similar cu a cuminsa su proyeccion durante e mandato di Dilma Rousseff (2011-2016), iha politico di Lula, segun Gobierno a detaya den un co-

municado.

Segun datonan oficial, e cifra di pobresa entre hende color scur y mestiso, ta representa 56% di mas di 210 milyon Brasileiro, casi dos biaha mayor cu hende blanco.

Tambe, nan ta sufrir di mas desempleo, nan ta gana menos y ta e principal victimanan di violencia politico. Segun Forum Brasileiro di Siguridad Publico, e poblacion di color scur of mestiso ta representa 85% di e victimanan den intervencion policial.

“Nos no ta bay descansa tanten ningun persona di color scur na Brazil ta pasa door di tiroteonan, hamber, falta di oportunidadnan y racismo sistematico cu ta profundisa den hopi dimension,” e minister di Igualdad Racial, Anielle Franco a bisa den un discurso hopi emocional.

Otro grupo di trabou lo tin como obhetivo lucha contra “racismo religioso”, cu ta afecta specialmente comunidanan tradicional di origen Africano.

Puerto Rico: Gobierno ta entrega ekipo y material na polis, brandweer y empleadonan di sistema di emergencia 911

(ElNuevoDia) - Gobernador Pedro Pierluisi a entrega dialuna ekipo y material di trabou na polis, brandweer y personal di e sistema di emergencia 9-1-1 danki na un inversion di 1.5 miyon di dolar den fondonan federal y estatal.

Ademas a anuncia e distribucion di 4.7 miyon di dolar pa 51 municipio y agencia cu a wordo integra na e sistema di emergencia 9-1-1

“Den mi administracion nos ta identificando activamente recursonan y proviniendo e ekipo cu nos sirbidonan publico encarga cu e seguridad di nos hende tin mester pa asina por ofrece mas y miho servicio,” Pierluisi a bisa den un conferencia di prensa.

Pa Fuerzas Unidad di Rapida

Accion (FURA) a adkiri un boto cu un sistema di tow pa embarcacionnan y stoelnan pa evita lesionnan di e personal como tambe cinco brommer di awa pa un costo di 909.398 dollar.

Pa e Negociado del Cuerpo de Bomberos a compra cuater unidad pa combati candelanan forestal y seis auto Dodge Charger pa e comandantenan di e areanan di San Juan, Carolina, Aguadilla, Arecibo y Caguas mediante un inversion di 635.272 dollar.

Di otro banda, 51 municipio y e Negociado del Cuerpo de Bomberos, Emergencias Medicas Estatal, Cuerpo Policial di Puerto Rico y Maneho di Emergencia y Administracion di Desaster a ricibi un inversion global di 4.795.000 dollar.



Venezuela: Autoridadnan lo realisa un simulacro di Tsunami na 10 estado di e pais

(ElNacional) – Autoridadnan di Venezuela a anuncia dialuna cu e simulacro internacional di Tsunami Caribe Wave, cual lo tuma luga diahuebs awo y lo wordo realisa na 10 di e 23 estadonan di e pais, cu enfasis special den e regionnan di Nueva Esparta y Sucre, ambos ubica dilanti e lama Atlantico.

“Autoridadnan di e Sistema Nacional de Gestion de Riesgo y de Seguridad Ciudadana a sostene un reunion di coor-



dinacion pa e finalisa e detayenan ariba e ehecucion di e ehercicio Caribe Wave 2023, cu lo tuma luga di manera simultaneo na 10 estado di e pais,” e nota di prensa di Pro-

teccion Civil ta indica.

Aunke e institucion no a aclaria na cua estadonan lo celebra e actividad aki, anteriormente a indica cu algun

zona ubica dilanti e lama Caribe, como por ehempel Isla Margarita, tin mas vulnerabilidad.

E coordinacion di e actividad na Venezuela aki lo ta den man di e Ministerio di Interior y Husticia a traves di entidadnan relaciona na e cartera aki, como e Fundacion Venezolano de Investigaciones Sismologicas (Funvisis) y e Instituto Nacional de Meteorologia e Hidrologia (Inameh).

“E ehercicio ta tuma luga na

Venezuela sin interrupcion for di 2011, iniciativa cu tin como proposito valida y promove e esfuersonan di preparacion, protocolnan di actuacion y repuesta na Tsunaminan den Caribe y regionnan cerca,” e nota di prensa ta agrega.

E simulacro lo contempla un Tsunami provoca pa e erupcion y colapso di e volcan di Monte Pelee, na Martinica y su posible efectonan na mas di binti pais cu tambe lo participa den e ehercicio.

Venezuela: Reaccion di Maduro despues di e renuncia di El Aissami

(ElNacional) – Nicolas Maduro a acepta dialuna e renuncia di e te cu aworaki minister di Petroleo, Tareck El Aissami, ken a pone su cargo na ordo debi na e investigacionnan habri recientemente pa presunto hechonan di corrupcion den e estatal Petroleos de Venezuela (PDVSA).

“E minister Tareck El Aissami a duna di conoce, a traves di rednan social, cu mi a ricibi su renuncia na e cargo di minister di Petroleo pa facilita tur e investigacionnan cu mester tuma luga, como

resultado, e establecimetro di e berdad, e castigo na e culpablenan y husticia,” Maduro a bisa.

Durante un reunion cu e directiva nacional di e gobernante Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Maduro a sigura cu El Aissami a manifesta su disposicion, cu el a demostra, na aporta tur e informacion cu e ta maneha y apoya den tur e investigacionnan contra e gruponan aki di delincuente y mafioso.

“El a ratifica su condicion di militante revolucionario y ta



na disposicion di tin e boluntad di coopera den tur e investigacionnan,” el a agrega.

Den e reunion, Maduro a informa cu el a conduci personalmente un serie di investigacionnan, den conhuntro

cu autoridadnan policial, pa desenmascara e mafianan di corrupcion cu a infiltra den importante sectornan di e aparato economico, entre nan e industria petrolero, como tambe e aparato hudicial y e aparato publico.

Dialuna, VTV a informa di e detencion, di parti di e Polis Nacional Anticorupcion, di e aworaki ex-hefe di e Superintendencia Nacional de Criptoactivos (Sunacrip) Joselit Ramirez como tambe di dos hues y un alcalde chavista.

Mirando e investigacionnan recien aki pa supuesto hechonan grave di corrupcion, tambe den PDVSA, El Aissami a renuncia na su cargo como titular di e cartera di Petroleo, locual el a anuncia ariba Twitter, cu e proposito di apoya, compana y respalda totalmente e proceso aki.

Do It Center y Éxito Wow ta uni pa expande nan seleccion di producto na Aruba

Do it Center tawata den negociacion cu Éxito Wow pa por trece nan produccionan na Aruba. Aunque nan a tin algun conversacion preliminar, cu ja caba a firma pa trece produccionan di Éxito na Aruba, aun tin mester di finalisa algun negociacion nan pa tur esaki keda cla y bira realidad.

Ta importante pa nota cu tin Éxito, cu ta manera Colombia su Walmart, y bo tin Éxito WOW, cu ta manera Colombia su Target.

Éxito Wow na Colombia ta un mercado di futuro cu un inmersión total den e cliente. Laurent Zecri, Gerente Corporativo di Alianza Strategico di Grupo Éxito, a informa cu esaki ta un forma nobo di haci



mercado, pero tambe cu nan ta ofrese hopi tipo di servicio y un parti hopi importante ta producto fresco.

E produccionan di decoracion di e marca Éxito WOW 'Finlandek' ta disponible internacionalmente cu tendencianan di ultimo moda. Ademas, nan ta conta cu calidad excelente y hopi di e produccionan ta traha pa artesano Colombiano.

Verónica García, Specialist di Alianza Strategico di Éxito



WOW, ta splica cu nan tambe por trece na Aruba un propuesta innovador di marca, tendencia y textil di hogar. Incluso, nan por ofrese producto nobo, y e manera mas bon pa haci esaki ta cu nan mesun marca produci na Colombia.

Frans Ponson, doño y CEO di Do it Center y Super Do it Center, ta informa cu nan a cuminsa cu un combersacion y nan a mira cu no tin ningun Éxito WOW disponibel pafor di Colombia actualmente.



Pues asina negociacion nan a cuminsa tambe riba e topico aki y e grupo Éxito a otorga Do it Center e posibilidad di habri un Éxito WOW y ta duna full cooperacion na e

projecto aki.

Do it Center ta pensa cu esaki ta algo grandi pa Aruba y e posibilidad ta aki pa trece un Éxito WOW Aruba ta uno cu lo beneficia pueblo pa e prijsnan super accesibel. Cu un grupo asina grandi y fuerte den Latino America, Do it Center ta para cla y firme pa bin na un acuerdo cu e management team pa por haci esaki posible.

Carolyn Kock a saca su cancion titula: "Aruba Ban Pafo"

dedica special na Aruba



Un production di Pitbull Singing Production bow guia di Ruth Gairie. E cancion ta un composicion di Stephanie Gravenhorst y aregla pa Shuby Lanoy. Studio Recording y mastering tabata den man di Migi Boss, Elton Trimon y Diego Henriquez.

Un cancion combinacion di e dushi ritmonan di wals y tumba. Cancion cu ta papia pa nos bay pafo pa disfruta di nos dushi isla, nos isla cu tin hopi pa explora y su bunitesa sin fin. Jena cu colornan bunita. Ban explora Aruba di pariba te pabow, paso Aruba

ta grandi di rikesa pa wak y bishita. Y no lubida di bebe e awa di coco pa kita e calor. Hiba e muchanan pafo pa nan por aprecia y sinja di nos isla.

Aruba tin hopi aventura pafo cu ta warda nos bibanan. Cancion obtenibel serca tur radio emisora. Pidi bo locutoran favorito toca e cancion di Carolyn Kock Aruba Ban Pafo y sali disfruta di nos isla.

Aprecia Carolyn tambe cu su cancion Aruba Ban Pafo dia 18 di maart 2023 hunto cu su bailarinnan di Chaz Dancers.

We're HIRING
OPEN POSITION
Sales & Marketing Officer

Company Purpose

Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) was established by the Aruba Tourism Authority (A.T.A.) with the objective to develop and implement value-added, educational programs that will enhance the quality of service and guest experience within the hospitality industry in Aruba. The A.E.F. is driven by Love, Unity, Pride, Freedom, Creativity, Charisma, Authenticity and Celebration – the Zjeito Values at the core of the Aruban DNA and Hospitality. A.E.F. is the Authority on Aruban Hospitality

Job Purpose

The Sales & Marketing Officer (S&M Officer) is responsible for driving sales by designing and implementing targeted sales and marketing strategies. The S&M Officer is also responsible for building and maintaining customer relationships, tracking sales data, and creating performance reports. The S&M Officer represents A.E.F. and as such understands and exemplifies who A.E.F. is and what it stands for.

Key Result Areas Include

- Sales & Marketing
- Social Media
- Public Relations
- Marketing Communications
- Research & Reporting

Communication

- Communicates regularly with the Director and colleagues on all organizational and programs related subjects and information.
- Communicates regularly with external organizations (Profit, Non-Profit & Governmental), customers, prospective customers, and media outlets.

Knowledge, Skills & Experience

- Bachelor's degree in Marketing, Communications, Business Administration, or related field.
- Minimum of 3 years of proven experience in a similar position.
- Results-driven with excellent sales, negotiation, marketing, and customer service skills.
- Excellent interpersonal and communication skills that includes public speaking and presentations.
- Excellent organizational, creative thinking skills and attention to detail.
- Pro-active with excellent time management skills with a proven ability to meet deadlines.
- Excellent analytical and problem-solving skills.
- Excellent data analysis and report writing skills.
- Strong knowledge of market research principles and techniques.
- Knowledge and experience in photo and video editing
- Proficient with Microsoft Office Suite or related software with Advanced Excel Skills.

Apply now!

Apply now by sending your CV and motivational letter to e.broeksema@acp.aw !

Tayer organisa pa Departamento di Asuntonan Economico/IDEA tabata hopi informativo y interesante

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su sector di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) y cu colaboracion di su sector Establecimiento di Negoshi a organisa e tayer “Business License” riba 16 maart 2023.

E orador, Sra. Mary Baarh, hefe di e sector di Establecimiento di Negoshi (Vestigings van Bedrijven) na Departamento di Asuntonan Economico, a presenta lo siguiente:

- Definicion di negoshi
- Den ki forma legal por opera un negoshi
- Kico tur ta prohibi bou di Artículo 2 di e Ley di Establecimiento di Negoshi si no tin e permiso necesario
- Ken tur mester di un permiso pa negoshi
- Pa cua compania y institucion e ley aki no ta aplicabel
- Banda di e ley, kico e Guia di Maneho nobo ta encera
- Tres categoria cu ta cay bou persona natural
- Ken tur por cay bou di persona categoria LOCAL
- Ki ora por nenga un permiso
- Gastonan di un permiso pa negoshi
- Ki tur mester considera ora di scoge un nomber comercial

- E servicio cu seccion di Establecimiento di Negoshi ta ofrece
- Demostracion di nos website www.deaci.aw pa haci peticion pa permiso den forma digital
- Con pa monetaria e proceso di bo peticion online via Join Information Portal
- Ki tur mester tene na cuenta cune prome cu cuminsa un negoshi



Durante y despues di e presentacion e orador a contesta tur e preguntanan cu bin di parti di e participantenan. E contestanan ricibi tabata satisfactorio y comprendibel.

E tayer aki a tuma luga na Departamento di Asuntonan Economico y a haya un participacion di en total 34 persona. IDEA ta sumamente contento cu e contenido di e tayer y tambe di e bon comentarionan ricibi di su participantenan na final di e tayer. E contenido tabata sigur hopi informativo y interesante.

cuminsa un negoshi y cu kier educa nan mes riba diferente topico comercial.

Un danki na tur e participantenan y un danki special na e presentado di Departamento di Asuntonan Economico cu a comparti su experiencia cu tur esnan cu tawata presente durante e tayer.

Mirando e interes grandi den e topico aki, nos lo bay ripiti e tayer aki un biaha mas den e aña aki.

Sigui nos riba Facebook page @Idea-Aruba pa haya mas informacion tocante nos tayernan y otro actividadnan binidero.

IDEA su eventonan ta dedica na SMEs (Small & Medium Enterprises) y tur cu ta desea di

Minister Endy Croes ta felicita alumnonan di EPB Oranjestad cu nan excelente almuerzo y servicio



Siman pasa, Minister Endy Croes tabata invita pa un “3-course lunch” prepara pa e alumnonan di EPB na Aloë Restaurant. E almuerzo aki ta pa brinda e studiantenan oportunidad pa practica tur e tecnicnan cu nan a siña relaciona cu trabou den un restaurant.

Bou guia di nan docentenan, e alumnonan mes a cushina, prepara y sirbi e cuminda. E menu tabata consisti di un aperitivo: Carpaccio with house salad, plato principal: Skirt steak with chimichurri, home-made fries & grilled asparagus y como dessert: brownie with caramel ice cream acompaña cu un kofie of te. Na final di e merdia ameno, Minister Endy

Croes a haya un recordo den e cushina di Aloë Restaurant, unda el a felicita e alumnonan pa cushina un sabroso plato. Mester aña di cu pan cu a wordo sirbi, a wordo traha pa e alumnonan mes. E mandatario a expresa cu “e alumnonan ta hopi bon prepara. Nos a keda inspira y motiva di loke a presencia.” Finalmente, Minister Endy Croes ta manda palabranan di pabien na tur alumnonan: un tremendo cuminda y excelente servicio.

Danki na directiva di SEPB pa e invitacion y danki na director, Sr. Erwin Lopez y tur docente pa prepara e alumnonan asina bon pa asina nan por drenta den mercado laboral y/of continua cu nan estudio. Masha pabien.

Experience Aruban culture with this exciting theme night featuring a Carnival show, mixology bar, local artists and more. You can sample Aruban cuisine, including delicious BBQ options with a tropical twist. A local brass band will be performing, and you can pose with elaborately dressed Carnival dancers for a memorable photo op as well, so don't miss it.

USD \$55pp*
Kids 6-12 yrs. pay ½ price

Book your table at RenArubaEvents.com and party like a local!

Renaissance Ocean Suites Beach
Thursday Nights, 6:30-10pm



**DUSHI ARUBA THIS WAY:
PARTY LIKE A LOCAL.**






*Plus service charge

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Un "bearhug" pa tur nos lectoran awe, satisfecho y gradicido cu un otro bunita Dia regala na nos. Nos tin varios tema pa cubri ketobay y nos ta relata awe esun di 30 anja di existencia di Radio Hit 94.1 FM situa den Caya Petronia, den Oranjestad.

Despues nos ta spera di por bin cu algo di curason encuanto otro topiconan manera Dia di Hende Muhe y nos Dia Nacional na CBPP. Y si, claro algo mas di nos Potanan Patria tambe. Mi ke sa nos falta algo di Poetry Night tambe ainda. Y tambe algo bunita di Radio Galactica 99.9 FM encuanto nan bunita top 100 di canticanan na nos dushi Papiamento.

Ya, ta un bes pa siman nos ta inspira riba nos relato y cu bunita cooperacion di coleganan den media ta wordo publica na maneranan profesional cu curason. Sperando

cu nan tur a goza tambe di nos Dia Nacional y relax un crenchi tambe.

Nos ta sigui nos curason awe, y ta dedica e siguiente poema na colega den media y den prensa Sr. Johnny Habibe y su dinamico team di Hit 94 FM y di Hit 94 su ruman Mega 88 FM.

HIT 94.1 FM cu 30 anja Bon programacion henter dia Bon curason di gerente yen di sabiduria Bon musica Bon noticiero Manera bendicion di awasero Un Radio FM potente Un Radio FM excelente Ta un motor profesional y dinamico tin su tras Un gentil cabayero locutor guapo cu ta e baas Manera Johnny Habibe no tin su igual E ta locuta na un manera unico y super special No tin un stem cu por iguala e stem di Johnny

E stem aki conosi y scucha desde anjanan setenta Na otro radio emisoranan, prome cu ela cuminsa cu esun di dje mes Un stem unico, cla, raspa y caluroso Pa scuchele ta un alegria y un goso E stem aki no ta na benta Pabien na Johnny Habibe y su team dinamico Pa tur trabao den radio eherce na maneranan fantastico Julisa Anthony cu tey ya pa mas di 20 anja cu Hit 94 Ela cuminsa cu locucion y programa pa un rato Y despues a cuminsa asisti tambe den trabaonan administrativo Lady Ruth conose tambe lieve Avis Winklaar cu su dushi musica y su bunita bos Dos di e hendenan muhe bunita na Hit 94, bendicion di Dios Su team cu tambe cu nan bon trabao, semper cu curason Aruba a, ta y lo sigui gosa di nan bon programacion



Nan bon y dushi musica, nan noticiero hopi scucha Comerciantenan cu nan confiansa den Hit 94 deposita Pabien "The Anchor Man Johnny Habibe" cu boso 30 anja di Hit 94 FM Cu despues a hanja un ruman den Mega 88 Danki pa brinda Aruba, calidad y excelencia den Radio Difusion Sigui cu e bon trabaonan yen di pasion y dedicacion Awe ta Johnny Habibe ta canta su mesun dushi cancion !!! Su cancion di honor y gradicimento na su bon Dios Cu un danki grandi pa su donnan y talentonan y pa tur otro cos ! Autor : Ruthy "Lady Ruth"

Vrieswijk-Bergen Nos no tin pura, nos nos ta ansha pa skirbi, nos sa cu lectoran tambe tin hopi pasenshi y den e dianan aki sigur nos corantnan local lo dorna nan paginanan cu bunita potretnan di nos Dia Nacional. Nos ta contento cu nan ta dedica tempo y atencion tambe na nos relato semanal di curason. Danki pa lesa nos relato di awe cu amor y atencion di curason. Nos deseo pa un bon y felis siman colma di salud, alegria y sabiduria. "Stay safe y Love you too !"

Brug pariba di brug di Madushi ta un peligro pa e automobilista

Team 95 di BCI a tuma accion mesora

Durante control di tur dia team 95 a bin constata cu tin un buraco masha peligroso poco pariba di Brug di Madushi, mesora a para na e sitio y a bay investiga e caso aki.

Team 95 a bin constata cu e buraco aki ta hopi grandi. A baha abao di e brug y e sorpresa tabata cu e brug ta kibra y a cuminsa sak den otro. Mesora a tuma contacto cu e ingeniero nan di DOW y mesora a presenta na e sitio y a duna ordo pa sera e parti aki y pa cuminsa cu renobacion di biaha.

Di parti di BCI nos kier a gradici DOW pa e bon trabao pa cu esaki. Ariba e combinacion di foto por mira mas di e caso aki.



Prome carga di bulletproof vest entrega na Cuerpo Policial di Aruba

Dialuna merdia, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, hunto cu Korpschef Sr. Ramon Arnhem, a haci entrega simbolicamente na coleganan di Cuerpo Policial pa loke ta e bulletproof vestnan. E prome carga di alrededor di 200 vest a yega Aruba, y den e dianan nos dilanti e departamento di bedrijfsvoering di Cuerpo Policial lo zorg pa entrega esakinan debidamente na e ekipo.

Manera ta conoci, aña pasa den lunanan di juli y augustus, a tuma e midi di e coleganan pa asina por haci e pedido di e vestnan, y na mes momento a aloca e fondonan necesario pa percursu cu por financia e vestnan pa esakinan por a wordo fabrica, y finalmente e dia a yega pa entrega esakinan na Cuerpo Policial. Segun e Mandatario, e ta un deber di nos como



dunado di trabou pa percursu cu tur colega por tin e materialnan necesario pa garantiza

nan siguridat na prome lugan, pero tambe pa nan por eherce nan tareanan na un manera



eficiente y eficaz, pa asina brinda un bon servicio na e pueblo di Aruba.

Den e dianan tras di lomba, a haci bishitanan na diferente wardanan di polis, caminda a tene varios combersacion cu coleganan, entre otro tocante e proyecto di bulletproof vest, cual a indica na nan na maart e entrega di e vestnan lo tuma lugan. Banda di esaki a toca diferente otro proyecto cu tin na caminda, entre otro e introduccion di metodonan nobo pa nan por eherce nan trabou mucho mas miho,

manera bodycameras, cual lo yega Aruba na final di april, cual na un forma piloto lo wordo introduci na Cuerpo Policial.

Por ultimo, Minister Tjon a indica cu e ta sumamente satisfecho cu e entrega di e bulletproof vestnan y a indica cu di e forma aki lo sigui traha cu Alto Mando como tambe Sindicato di Polis, pa asina percursu cu e ekipo di Cuerpo Policial por haya e recurso nan cu nan tin mester di dje pa por eherce nan trabounan debidamente.

Como parti di e strategia pa crea un operacion mas sostenibel

A acredita Aruba cu “Airport Carbon Level 3”

Den e vision, meta y obhetonan di Aruba Airport Authority N.V. (AAA), ta defini sostenibilidad como un di e pilarnan strategico mas importante di e compania. AAA tin e ambicion pa ta e aeropuerto mas sostenibel den e region y cu orguyo ta anuncia nan ultimo logro, Airport Carbon Accreditation Level 3.

Na 2018, aeropuerto di Aruba a drenta e Airports Council International’s (ACI) Airport Carbon Accreditation (ACA) program, cu ta e unico programa global, especificamente pa aeropuerto, di maneho di carbon pa aeropuerto. Ta ekipa e aeropuertonan cu un estructura y ta evalua y reconoce e esfuersonan di e aeropuertonan pa maneha y reduci su carbon emissions a traves di 6 nivel di certificacion: Mapping, reduccion, optimalisacion, neutralidad, transformacion y transicion.

Door di logra e Airport Carbon Accreditation Level 3 – Optimisation, AAA a involucra demas partidonan den carbon footprint management y amplia e alcance di su carbon footprint pa inclui un calidad di emision di Scope 3. E partidonan ta inclui aerolinea y demas cu ta brinda servicio manera ground handlers,



compania di catering, compania di combustibel y demas cu ta traha na aeropuerto. Accion realisa pa midi, maneha y reduci e carbon footprint a inclui recopilacion di data, inspeccion, auditing y calculacion di emision GEI entre otro esfuersonan.

“Nos ta felicita Aruba pa ta e prome aeropuerto den Caribe Oriental pa alcanza e Level 3 “Optimisation” den e Airport Carbon Accreditation program. Un biaha mas management y trahadonan di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix a demostra nan liderazgo y compromiso pa un industria di aviacion mas sostenibel”, tabata palabra di Rafael Echevarne, di-

rector general di ACI-LAC.

Angeline Flemming, Director Health, Safety and Sustainability di AAA, a indica cu: “e logro aki ta concentra e esfuersonan y compromiso di nos personal, comunidad di aeropuerto, socio y stakeholders pa haci AAA e aeropuerto mas sostenibel den e region. E certificacion aki ta parti di e strategia a largo plaso di aeropuerto y nos ta spera di curasha demas organizacion pa adopta practica sostenibel den nan operacion diario y pa busca certificacion cu lo contribui na un manera miho y mas sostenibel di haci negoshi.”

Joost Meijs, CEO di AAA, a

comenta cu “como parti di nos meta y obhetivo di sostenibilidad, nos meta ta pa alcanza cierto nivel di certificacion den e proximo añanan. E programa ACA ta brinda un oportunidad unico y alabes ta brinda e herment pa asina e aeropuertonan maneha nan carbon footprint di un manera apropia. Tambe pa guia y sostene e aeropuertonan durante e proceso pa mehora cu sosten den e partidonan interesa. Pa por a yega e nivel 3, ta demostra e compromiso di aeropuerto y stakeholder pa negosha cu respet pa nos medio ambiente.”

Tocante AUA Airport AUA Airport ta un di e aero-

puertonan mas ocupa den region Caribe cu mas di 22 diferente aerolinea operando pa Aruba contribuyendo na mas cu 2.5 miyon pasahero pa año y cu buelonan pa 22 diferente ciudad 34 diferente destinacion directo rond di mundo. Di e mercadonan u AUA Airport ta sirbi 77% ta for di Merca y Canada, 11% for di Latino America, 7% for di Europa y 5% for di Antia Hulandes te cu januari 2023.

AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na e economia stabiel, clima politico, hospitalidad, poblacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA airport su aspiracion ta pa bira un di e aeropuertonan den region Latino Americano & Caribense mas Sostenibel, Sigur y A prueba di Futuro, brindando un luga di trabao confiabel, facilidad di aeropuerto moderno y un servicio excelente cu ta refleha hospitalidad Arubiano, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Conoce mas di loke ta pasando na AUA Airport y door di bishita www.airportaruba.com y connecta cu AUA airport riba [Twitter.com/ArubaAirport](https://twitter.com/ArubaAirport), [Facebook.com/ArubaAirport](https://facebook.com/ArubaAirport), [Instagram.com/arubaairport/](https://instagram.com/arubaairport/) and [Linkedin.com/ArubaAirport](https://linkedin.com/ArubaAirport).

Amsterdam Drone Week:

Expertonan tin plan di crea taxi drone proximo año

(NLTimes) - Mas di 2,000 experto di drone, creador di politica y companianan lo atende RAI na Amsterdam pa un conferencia di 3 dia. Durante e conferencia aki yama Amsterdam Drone Week nan lo trata con drone pro keda usa pa transporta di pasahero. Drone te ainda no a ser usa como taxi, pero esaki ta premira di tuma luga pa prome biaha siguiente año durante Paris Olympics.

Actualmente, drones ta ser usa pa cuerpo policial pa monitor manifestacionnan di eventonan deportivo. Prome cu e año aki su zomer, e asociacion di trafico ANWB tin plan di usa drone pa transportacion di emergencia na hospital.

Den Europa, ya caba a conduci testnan cu drone taxi cu pi-



loto pero sin pasahero segun Nynke Lipsius, director di ADW. Esaki ya caba ta bayendo “hopi bon,” segun Lipsius a declara. El a señala tambe cu ya caba tin reglanan di trafico Europeo, reglanan cu e drone mester sigui y reglanan to-

cante ki licencia e piloto mester tin. Sin embargo, te ainda mester haci acuerdonan riba unda e drone por bula. “Municipalidadnan y provincianan lo mester cuminsa traha riba esaki y desaroya politica pa e uso di drone,” ADW su

director a declara. Durante e evento, cuerpo policial Hulandes lo presenta actualisacion tocante uso di drone den ley y investigacionnan, segun e organizacion. Un investigador di NATO tambe lo papia

tocante e rol di drone den e defensa di e espacio aereo. Ademas, Saxion University of Applied Sciences na Enschede lo muestra con por usa drone pa siguridad y pa paga candela.

Saxion ta investigando drone pa varios aplicacion, segun investigador Abeje Mersha. “Por ehempel, tambe nos ta desaroyando drone cu pro bula na un accident y conta emergencia kico ta pasando.” Hapon tin e meta di por transporta hene den drone cu chauffeurnan trahando for di cas pa año 2030 pero esaki te ainda no tin fecha pa bira posibel na Europa.

E año aki ta marca di 5 biaha cu e conferencia aki ta organisa y e tema ta “movilidad aereo innovativo pa conecta ciudadnan y regionnan.”

Awards Night di Proline Baseball Aruba a reconoce hungadonan destaca

Recientemente, Minister Endy Croes a atende Awards Night di Proline Baseball Aruba na Boulevard Events. Proline Baseball Aruba a organisa un campeonato cu un estilo nobo, unda a “draft” tur hungado desde inicio, a scoge cuater manager y “coaching staff” pa traha cuater ekipo bon balansa.

E ekipo di Poy Flanegin di Santa Cruz a gana e titulo maximo di e campeonato. Despues di e prome edicion di e campeonato exitoso aki, Proline Baseball Aruba a organisa un Awards Night dia 13 di maart 2023, unda a reconoce e hungadonan cu mas a destaca.

E nomidadonan tabata parti den categoria, entre otro, pitcher, catcher, prome base, segunda base y tercera base. Minister Endy Croes ta manda un palabra di felicitacion na Sr. Kevin James y henter e comision Proline Baseball Aruba cu e tremendo evento cu nan a organisa, alabes ta manda un palabra di pabien na e nomidado- y ganadonan.



Atletanan di dam y schaak cu excelente prestacion na Weganan Escolar Interinsular 2023

Despues di shete aña Weganan Interinsular entre e scolnan di Aruba, Boneiro y Corsou ta tumando luga back.

Minister di Deporte di Aruba, Endy Croes a indica cu hunto cu colega Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Corsou Sithree van Heydoorn y Diputado di Boneiro James Kroon a traha hopi duro pa cuminsa cu We-

ganan Interinsular back, aña pasa den e luna di september a firma un acuerdo cu hunto lo trece Weganan Escolar Interinsular back. Minister Endy Croes ta expresa cu e ta hopi orguyoso di e 16 atletanan di diferente scol di Aruba cu a bay participa den e Weganan Interinsular na Boneiro y a trece diferente medaya di oro, plata y brons. Aruba a logra e siguiente premionan:

Dam:
 Mucha muhe di 2 luga:
 Jaylee Krozendijk di Colegio Conrado Coronel

Mucha homber 1 luga:
 Xyon Jacobs di Colegio San Hose

Mucha homber 3 luga:
 Elion Istatia di Colegio Conrado Coronel

Schaak:
 Mucha muhe 2 luga:
 Sylvi Cabral di De Schakel

Mucha homber 2 luga:
 Mohit Sharma di S.P. Ku-

dawecha

Mucha homber 3 luga:
 Lui Montoya di Mon Plaisir MAVO

Di e 12 medaya cu tabatin Aruba a logra konkista 6 medaya: den e disciplina di dam: 1 oro, 1 plata y 1 brons. Den e deporte di schaak: 2 plata y 1 brons.

Minister Endy Croes ta felicita e hobennan y ta gradicinan pa laga Aruba su nomber briya den exterior. Alabes e mandatario di Deporte ta manda palabra di pabien na

IBiSA, Indebon di Boneiro y FDDK di Corsou cu ta esnan cu a prepara e Weganan Interinsular. Weganan Escolar Interinsular 2023, ta continua e fin di siman aki na Corsou, unda e hobennan ta participa den e disciplina di atletismo y trefbal. E clausura ta bay ta bay tuma luga na Aruba den e luna di april proximo. Ministerio di Deporte hunto cu IBiSA ta encarga pa e evento aki y lo prepara un show bunita pa e pueblo di Aruba y pa e bishitantenan di Corsou y Boneiro cu ta bay ta akinan durante e clausura di Weganan Interinsular.

Coach ta nombra Mbappé como capitan di Francia

(AP) — Anotador top di Mundial, Kylian Mbappe a keda nombra como e capitan nobo di Francia riba diamars, awo sucesor di portero Hugo Lloris.

Coach di Francia, Didier Deschamps a haci e anuncio den un video cortico cual ta programa pa show di futbol Telefoot. “Ta bay ta Kylian Mbappe y Antoine Griezmann ta bay ta vice-capitan. Kylian ta cumpli cu tur rekisito pa asumi e responsabilidad

aki, mirando loke e ta haci y ta bay continua haci riba e cancha,” Deschamps a bisa Telefoot. “Y pasobra e ta un laso unificador entre esnan mas jong, esnan menos jong y e hungadornan mas bieu. Ta p’esey mi a tuma e decision aki, pero no ta den detrimento di Antoine, pasobra Antoine tambe ta bay tin un responsabilidad importante.”

Griezmann, kende a cumpli 32 aña ayera, a hunga 117 wega pa Francia y e delantero

ta regarda como hopi cercano na Deschamps. Mbappe, 24, ta bay ta capitan di Francia contra Hulanda na Stade de France diabierna ora clasificacion cuminsa pa e Campeonato Europeo di proximo aña. Francia despues ta enfrenta Irlanda na Dublin riba dialuna.

Mbappe a anota ocho gol den Mundial aña pasa na Qatar, unda el a bira apenas e di dos hungador pa anota un hat trick den e final, aumentan-

do su total na 36 gol den 66 partido pa Les Bleus, di cual 12 a ser anota den Mundial. Francia a perde den penalty contra e Argentina di Lionel Messi na Qatar despues di un emocionante empate 3-3.

E temporada aki, Mbappe a bira e anotador lider den historia di campeon Frances, Paris Saint-Germain, despues di surpasa Edinson Cavani y tin 202 gol pa e club den 250 wega. Lloris y defensa central Ra-



phael Varane, kende a gana e Mundial na 2018 hunto cu Mbappe, a anuncia nan retiro di wega internacional despues cu Francia a perde e final na 2022.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

AVP ta kibra contract cu Lee Tofanelli pa persecusion politico y Pais Aruba ta esun cu ta sali perdi atrobe

Parlamento a trata e ley unda Gobierno di Aruba, especificamente minister di Turismo y Salud, a pidi e apoderacion na Parlamento pa paga un acuerdo di e settlement cu Lee Tofanelli & Associates (LTA) cu ta e compania cu Gobierno di Aruba desde 2002 a contrata pa organisa Aruba Music Festival.



E historia ta cuminsa desde 2008 momento cu e Minister di Turismo e tempo ey, sr. Briesen, a cera un contract cu LTA pa di tres bes pa organisa Aruba Music Festival mirando e exito di e actividad aki. Un festival cu ta den su momentonan di gloria tawata trece artistanan grandi pa Aruba. Den e industria di Turismo na Aruba, cu ta aporta grandemente

na nos economia, festival di musica ta un niche market importante pa engrandece e mercado turistico. Aruba Music Festival ta un evento cu a trece artistanan grandi manera Lionel Richi, grupo Queen, Paul Rodgers, Gloria Estefan, Earth Wind & Fire y Carlos Santana pa menciona algun. No cualkier artista a wordo treci Aruba si no artistanan di caliber cu si kier

programa nan presentacion na Aruba, lo mester asercanan cu basta tempo di anticipacion mirando cu hopi di nan ta riba tour of den record studios pa albumnan nobo.

Pa e motibo aki tambe pais Aruba ta cera contract adelanta cu e compania di Lee Tofanelli mirando cu ta programa cu basta aticipacion e artistanan cu Aruba ta aim pa trece. Pakico esaki ta importante? Paso ta depende ken ta e artista cu ta wordo treci pa e Music Festival cu esaki tin su efecto riba e cantidad y calidad di turista cu ta atende. Esaki ta bay hunto cu e Return on Investment (ROI) midi cu organizacion di e festivalnan aki. Si tuma nota di datonan turistico den Banco Central di Aruba su Statistical Digest tabelnan A5 cu ta re-

garda indicadornan di actividad turistico, por tuma nota cu cu e indicador di "receipts per visitor nights" tawata 403 florin. E indicador aki ta bisa cuanto placa Aruba ta ricibi pa anochi cu e bishitante ta na Aruba. E resultado di 403 florin sigur ta uno cu no a wordo logra den e decada ey. Si wak desde 2011 pa 2020, añanan 2013, 2014 y 2017 a mishi cu e nivel di 2008 pero ta apenas na año 2018 bin ariba cu realmente a surpasa e nivel di resultado logra desde 2008.

Pues sr. Briesen su maneho pa cu turismo a duna su frutonan y año 2008 ta e miho año den turismo pa hopi tempo. Si e datonan aki ta bisa claramente cu tawata tin ROI sin conta cu den documentacionnan uza durante e

reunion aki ta bisa hopi cla, cu e impacto evalua di concierto 2008 ta bisa cu a trece bishitante di 21 diferente pais cu un impacto economico di over US\$9,7 miyon. Esaki sigur ta splica e motibo pakico a cera contract bek cu LTA. Si Aruba tin un winning formula y ta evalua esaki te cu 2008, pakico no sigui cu n'e? Mester remarca cu e contract aki a wordo kibra pa e gobierno cu a sigui despues di eleccion 2009. Si e Gobierno di AVP no a termina e contract aki, e entradanan aki no lo a baha. Na momento cu AVP a dicidi di termina e contract aki e consecuencia tawata directamente pa Aruba su entrada economico y no pa e Gobierno anterior of e miniser di Turismo anterior, esta sr. Briesen. Ta nos pais a keda perhudica un bes mas!

Secretario General di MEP:

AVP den un kiebrot interno y un AVP 2 probablemente ta na caminda

Despues di locual a bin ta pasando interno den AVP por anticipa cu no lo falta mucho pa e kiebrot den AVP oficialmente bira realidad, unda lo anuncia un AVP 2 bou un otro number.

Por tuma nota cu e sapatonan bieu den AVP manera; Mike Eman, Dowers, De Meza, (Avestruz) Sevinger, sosteni pa Marlon Sneek, Baba Herde ainda ta esnan cu ta "call the shots" pa AVP. Cos a bira asina cayente cu publicamente a cuminsa acusa otro den prensa. Un partido sin liderazgo y totalmente desorienta.

Historia di AVP: AVP ta conoci pa un partido manipulado, golos y abusado. Ta fresco den nos memoria con AVP a manipula eleccion na 2009, gañando pueblo cu nan lo elimina BBO. AVP a goberna 8 año y nunca a elimina e BBO, mas tristo ta cu na 2017 momento nan a bay cas a laga e BBO mas halto cu nan a encontra na 2009. Ex

Minister di AVP, Paul Croes actualmente ta den KIA cumpliendo cu veredicto di cassatie unda di 5 hues di Hulanda a reconfirma locual 3 hues den Hoge Beroep a dicta. Pues, 8 hues total a conden'e pa e corrupcion den gran escala cu el a comete.

Ex-Minister di AVP, Benny (Avestruz) Sevinger ta e "next in line" cu un veredicto riba su cabes awor den luna di april; kende por cierto tambe lo termina den KIA na Santo Patia. Caso Avestruz ta 20 biha mas grandi cu caso IBIS di Paul Croes.

Mike Eman tambe a ricibi varios transferencia di 50 mil Dollar pa campaña na 2013 for di Roberto Rincon. RDA a bira un cas di corrupcion y e investigacion forensico cual Ministerio Publico tin den nan poder a trece tur esaki dilanti.

Richard Arends, otro ex-Minister di AVP a cobra via su compania Horizon Consultancy 4 miyon florin pa



duna conseho. Mike Eman su gobierno a presta 2200 miyon florin den 8 año sin un pandemia. Brug na Spaans Lagoen 144 mil pa fiesta un solo anochi. Proyectonan di PPP ta costando pueblo awe 82.4 miyon pa año te na 2037. Benny (Avestruz) a grita den Parlamento "I don't give a damn". Mike ta grita cu e ta orguyoso di e debe y a pidi pueblo vota pa Benny. Rapport "Bo Aruba" a ilustra cu prueba con AVP a malgasta 1600 miyon florin. Speed cu Patrick Paskel a cobra 8 mi-

yon di placa di pueblo for di Mike Eman pa propaganda gobierno di AVP. Mike Eman tabatin 400 coordinador ta cana dal den otro na Cocolishi di cual 147 riba payroll di Mike Eman. Asina AVP a goberna e pida baranca aki y te awe Gerlien y Rycond ta "muisstil" y nunca ta papia algo di esakinan pero ta brasa corrupcion di AVP cu mil amor.

Movencionnan nobo
A tuma nota cu Gerlien y Rycond publicamente ta

resonando nan bos contra e sapatonan bieu di AVP. Pues, tur esaki ta indica cu cos ta "hot" internamente den AVP. Aunke pueblo ta conoci caba awor cu e caracter zwak di ambos politico kendenan a brasa corrupcion por tuma nota di un movencion nobo interno.

Tempo nos dilanti lo muestra e gravedad di e problemanan den partido AVP. No ta descarta cu AVP lo lanta un AVP (2) a traves di Gerlien pa asina por acumula votonan di tur esnan rabia cu AVP, pero finalmente cu e meta pa AVP y AVP (2) forma un posibel coalicion den futuro. Tronconnan di AVP a slek parti di e strategia pero pueblo ta bay ta mucho mas inteligente cu esaki. Nos lo laga esey pa nan cuenta.

Un cos si! Pueblo hamas por perdona AVP y tampoco por honra nan cu un voto nunca pero nunca mas. Ni AVP pero tampoco AVP (2). AVP sinonimo di corrupcion. Un universidad di corrupcion!

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa, Eric Ras

Parlamento ta complice den exonera un debe miyonario di un ex-mandatario

Diahuebs 16 di maart 2023 a tuma lugar e reunion di Parlamento caminda coalicion a exonera ex-minister Briesen di e pago di 2.1 miyon florin relaciona cu Aruba Music Festival. Contrario na locual cu parlamentarionan di coalicion kier a hustifica, e festival aki tabata mas bien malgastamento di placa di pueblo.

Na aña 2007 e festival aki a costa pais Aruba e suma di \$960.000,= y e director di Aruba Tourism Authority ta haya cu ta un gasto completamente infunda y irasonabel (ongegronnd en onredelijk). Riba dje e festival aki no tabata bon bishita y no por papia di un return of investment. Banda di e festival aki ATA mes tin extra gasto door di promove e festival aki pa atrae turista pa nos isla. E gastonan total ta surpasa riba \$1.000.000,=. Kiko tabata e meta di gobierno di mep aki



pa despues di casi 6 aña di gobernacion pa exonera e ex-minister pa malgastamento di placa di pueblo cu asina hopi interes?

Despues ATA ta pone enfasis na e minister pa laga ATA mes negocia cu Lee Tofanelli cu ta encarga pa organisa Aruba Music Festival. E conseho di ATA ta pa baha e contribucion te cu na \$500.000,=.

ATA a conseha e minister di turismo y Transporte e tempo ey pa parti e sponsorship den 2 parti den aña 2008 y 2009. Den e carta di 8 maart 2008 minister di turismo a bay di acuerdo cu e proposicion di director di ATA pa reduci e ayudo financiero na maximo suma di \$600.000,= y pa 2009 na un maximo \$500.000,= pa organisa e Aruba Music Festival. Den e decreto ministerial e minister di turismo ta desvia di e acuerdo y ta firma un acuerdo na balor di \$850.000,= cu Lee Tofanelli. Contra di conseho di ATA e minister di Turismo a bay di acuerdo pa e suma di \$850.000,=. Den un carta fecha 29 di juni 2009 na Minister di Turismo, ATA ta bisa di pone e suma di \$550.000,= manera acorda. Riba dje ta firma un acuerdo Production Service Agreement dia 1 di October 2008 pa 2010, 2011, 2012 y 2013. Cu ki ta bai di acuerdo cu un festival cu ta gasto so ta trese

pa nos isla?

Den un carta di 22 di januari 2010 di Central Accountantsdienst na Minister di Turismo y Transporte ta bisa cu e acuerdo firma dia 1 october 2008 e minister a viola artikel 25 y artikel 31 di Compabilit-eitsverordening. E mesun artikelnan aki ta haci e minister personalmente responsabel. Un cos cu a hala nos atencion ta cu a yega na un acuerdo dia 1 di October 2008 y te dia 11 di September 2009 minister di Turismo ta firma e acuerdo. Dia 25 di September 2009 Aruba a bay urna electoral cu como resultado cu gobierno di mep a bay cas.

Manera ta custumber e gobierno actual no sa kiko ta integridad paso conscientemente y continuamente ta viola e acuerdonan di bon gobernacion. Mas tristo ta cu nos tin parlamentarionan cu ta bisa di ta Cristian y ta forma parti di hechonan castigabel den e gobierno aki. Riba dje ta vota

11 parlamentario na fabor pa exonera ex-minister Briesen di e suma di 2.1 miyon florin. Esaki ta demostra cu nos tin un coalicion cu ta forma parti di un gobierno cu ta maltrata nos pueblo y continuamente ta viola nos leyman. Locual cu nos Parlamento ta refleha ta cu na Aruba no ta existi democracia y cu Aruba ta biba bao di un regimen comunista. Pueblo no tin voz mas y a perde su libertad.

Nos di partido Curpa ta condena e manera cu e gobierno comunista ta goberna nos isla. Den boca di pueblo a cuminsa resona cu partido Curpa ta e unico alternativa pa un cambio. Partido Curpa lo sigui lucha pa e famia institui pa Dios y cu Fe den Dios nos lo mira cambio. Nos sa cu pueblo ta desea di mira un cambio pero pueblo di Aruba tene pasenshi. Dios tin Su tempo destina pa Aruba. Pueblo di Aruba no perde speransa.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Contract entre Pais Aruba y Lee Tofanelli Associates a wordo

Diahuebs 16 maart 2023 den sala di Parlamento di Aruba a trata e ley pa pidi autorisacion pa asina por firma y finalisa un acuerdo mutuo (contract) entre Pais Aruba y Lee Tofanelli y Associates (LTA).

Na aña 2002 ex-Minister di Turismo Sr. Briesen a firma un contract pa añanan 2002, 2003, 2004 y 2005 cu LTA na unda e ta bira LTA su tarea pa organisa e Famoso 'Aruba Music Festival'. Cu sigur tabata hopi bon bishita pa local y vooral pa turista. Na 2004 Pais Aruba ta bolbe cera un contract cu LTA pa organisa Aruba Music Festival pa e añanan 2005, 2006, 2007 y 2008 mirando cu e festival tabata exitoso pa pais Aruba. Na aña 2008 Pais Aruba a bolbe cera un contract cu Aruba Music Festival pa e añanan 2010, 2011, 2012 y 2013. E ultimo contract aki no a bay un destaho publico

pa e motibo cu Pais Aruba ya tin relacion cu LTA y a ricibi un 'deal' na beneficio di Pais Aruba. Ta importante pa menciona cu e accion aki ta un practica comun y no ta contra ley mirando cu e ley di comptabilidad mes ta stipula algun situacion cu por desvia di e proceso normal y a wordo concretisa den un Ministeriële Beschikking. Den e caso aki e accion ta legitimo y na 2016 Corte Comun ta confirma esaki.

Ban bek na aña 2009. Eleccion a tuma lugar y a bin un cambio di gobernacion. Aruba a haya un Minister nobo pa Turismo. Un investigacion a wordo inicia pa ex-Minister Oduber aki, pa investiga si e ultimo contract ta valido of no. Na comienso di 2010 e ex-Minister a informa LTA cu e no lo cumpli cu e contract y cu a base di e ley di comptabilidad e ta pone ex-Minister Briesen para per-



sonalmente responsabel. LTA a hiba Pais Aruba corte den prome instancia y Pais Aruba a gana e caso. LTA a apela e

sentencia y a gana e caso den Corte Comun. Aki 3 hues a dicta cu e contract di 2008 ta bon y no ta contra ley, esey

kiermen cu e ta legitimo y ex-Minister Oduber mester a sigui cu e contract. Despues, durante Gabinete Eman-II sr Oduber a retira y sr. Mike de Meza a tuma e cartera y el a wordo desconseha pa bay den casacion y aki negociacionnan a cuminsa pa yega na un acuerdo mutuo cu LTA di e suma di compensacion cu nan mester ricibi pa motibo cu no kier a cumpli cu e contract mas.

Den corto, esaki tabata e motibo pakico diahuebs 16 di maart Minister Dangui Oduber a bin Parlamento cu e ley, pa finalisa e acuerdo mutuo entre Pais Aruba y LTA y asina evita e debe cu Pais Aruba tin cu LTA sigui subi. Cu e reunion aki a finalisa un negociacion cu a cuminsa pa e Gobierno anterior, esta Gabinete Eman II y pone e capitulo aki tras di lomba. Di e manera aki, Aruba por sigui inverti y pa sigui progresa.

Kico ta e beneficianan cu SKOA ta ofrece?

Aplicacion pa inscribi bo yiu na SKOA a cuminsa pa scolnan basis y mavo. Pero abo sa kico ta e beneficianan cu SKOA por ofrece bo yiu den su crecemento y desaroyo?

Educacion di Calidad
SKOA ta enfoca na brinda educacion di calidad halto na tur su alumnonan. Nos tin un curiculo riguroso y nos maestronan tin e experiencia y ta bon cualifica y ekipa pa dedica na e exito academico di cada alumno.

Educacion Multi-Lengual
Nos ta reconoce e importancia di educacion multi-lengual y nos ta ofrece programanan na Ingles, Spaño, Hulandes, y Papiamento den nos curiculo pa stimula e desaroyo di nos alumnonan.



Actividad Extra Curricular
SKOA ta ofrece un rango di actividadnan extra-curricular, manera deporte, musica, drama y arte cu ta wordo duna door di maestronan profesional. E actividadnan aki ta yuda nos alumnonan desaroya abilidadnan nobo y persigui nan interesnan creativo.

Balornan Catolico
SKOA a wordo funda a base di balornan Catolico y ta enfoca ariba e desaroyo di karakter di cada alumno cu balornan manera respet, responsabilidad y compasion.

Alumnonan di SKOA por spera di ricibi un educacion completo cu ta prepara nan pa nan futuro.

Con pa aplica?
Bo por aplica bo yiu(nan)



completamente digital na SKOA:
Online via nos website www.skoa.aw
Manda un email na aplicacion@skoaw.com
Manda un WhatsApp na (+297) 748 5995

SKOA tey pa guia tur mayor durante e proceso di aplicacion. Pa mas informacion bishita nos website www.skoa.aw por yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.

Resultado Sorteo <i>maart 21, 2023</i>			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5740	3149	4808	6890
4131	1035	SUPER5	9278
6844	5865	70826	6015
MERDIA	ANOCHI		
			Joker Letter
Sorteo # 3861	Sorteo # 7897	Sorteo #	Proximo Jackpot
6350	9703	0 x Jackpot	600.000,-
6920	5602	0 x Match 4+	
0793	2970	0 x match 4	
		0 x Afl. 12,00	
X3	X3		04-10-16-20-27
		Sorteo # 6067	Proximo Jackpot
Sorteo # 3861	Sorteo # 6941	0 x Jackpot	53.000,-
3586	0661	2 x Match 4	
		127 x Afl. 8,00	
Sorteo # 1917	Sorteo # 1646		
4524	0168	Sorteo # 1543	Mega Ball: 10
		0 x Jackpot	Proximo Jackpot
Sorteo # 3861	Sorteo # 5700	2 x match 4	380.000,-
9603	8221	4 x Afl. 500,00	
Geminis	Libra	51 x Afl. 50,00	
		72 x Afl. 15,00	
Sorteo # 735	Sorteo # 630		Afl. 480.000,-
156	642		
		Sorteo #	
FP	X2		

Ban biblioteca! Miembresia gratis pa tur mucha y hoben bou 18 aña



Tur baby, kleuter, mucha y tambe hoben bou 18 aña por bira miembro na biblioteca publico pa explora un mundo di storia y informacion. Miles di buki ta warda nan!

Pa duna un estimulo adicional na lesamento bou mucha y hoben, biblioteca ta ofrece nan, un miembresia gratis na 2023. Esaki pa crea un comunidad di lesador mas grandi y un comunidad cu ta gosa di lesamento y cu ta sigui lesa y ta sigui siña.

Nos ta yama bon bini na tur esnan bou di 18 aña cu no ta miembro ainda pa haci uso di e oportunidad aki pa asina bira miembro sin ningun costo. Nos tin

material na Papiamento, Hulandes, Spaño, Ingles y un coleccion chikito di buki na Frances.

Tin algo pa tur, di storia y pa tur topico y acceso na informacion online. Hopi mucha ta bini pa haci uso di nos facilidad. Mas y mas tambe ta rekeri cu mester traha den grupo, esta no tin un luga mas ideal cu ta biblioteca. Miembro nan tin acceso na e-books como tambe Audiobooks (Luisterboeken). Si bo tin problema cu bista of bo ta prefera di scucha e storia en bes di lesa, esey tambe ta posibel.

Pa registra como miembro, por favor trece un ID valido.

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@espnv.com

TA HUUR

Ta huur un cas di 3 camber, 2 baño na e bario di Primavera. Pa mas informacion yama
Tel. 641 3290

SERVICIO PUBLICO

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Mi ta cuida mucha "baby sister".
 Mi tin bon experiencia y bon cuida
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
 Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA HUUR

Se alquila habitacion con todo incluido
 Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

TA BUSCA

ABESO
 Roofing & Contractors
 Ta Busca
Dakbedekkers
 Por yama na
 593 6720 of 593 9536

SERVICIO

Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
 Pa trabou di verfmiento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA

Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
 Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

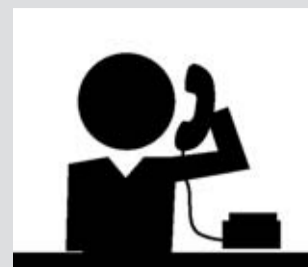
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518


Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
 297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or 593-7081


Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
 Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
 Trupiaal Seroe Preto
 Tel. 583 8560 Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Di parti di su famia cu semper e la stima y cu semper a y lo keda stime ta anuncia fayecimento di nos Reina, Casa, Mami, Moma, Yiu, Ruman, Amiga

Laura Ramona Loefstop-Lopez

*08-05-1968 - †20-03-2023

Na number di su:
Esposo: Benito (Ety) Loefstop

Yiunan:
Christopher Loefstop
Denny Loefstop y Jaydiene Croes
Lendle Loefstop
Sandy Loefstop

Su nietonan cu ta su curazonan stima:
Gydeon Loefstop, Elaih Loefstop

Suegra : Gregoria (Jojo) Tromp Loefstop
Mama: Swinda Bernabela
Tata: Jacobo Lopez

Rumannan:
Raul,
Maikel,
Orlando,
Gregory,
Asthon
Asher
Aaron
Cuñanan:
Elizabeth (Betty) Loefstop y Famia
Elda Loefstop
Clea y Maiky v/d Biezen y Famia
Pepe: Susana Lopez.
Tur omo y tantanan, Prima y primonan,
Subrina y subrinonan.
Manera yiu: Ronwayne Kock, Giliane Wester,
Pierre y Jeanoir Koolman, Jaydien y Ideliene Geerman,
Ginoushka Tromp, Eshlaine Panneflekk.

Amiganan manera ruman stima: Frenk y Thais Kock y famia, Imelda y Dito Koolman y famia, Maria (Chia) Martina - Kock y famia, Marieta Kock y famia, Raquelita Maduro y famia, Amanda Li y famia, Jess Anthonij y famia, Janien Bernabela y famia, Angela Lopez y famia, Joyce y Chido Geerman y famia, Frans y Ruth Tromp y famia, Esther Panneflekk

Bon Bisiña: Vera Loefstop, Jairie y Kelvin Ruiz Loefstop y famia, Lloyd Loefstop y famia

Ihanan: Merrel y Maishel Carrera y yiu, Niurca Kock y famia, Quinten y Zetcia Kock, Nyshell y Danielle Curie, Jessica y Byron Barten, Naomi de Weever, Kendrick y Wilson Noguera, Maikel y Keyla v/d Biezen, Raul Jr. y Cherylusha Lopez

Demas famianan: Loefstop, Lopez, Bernabela, Curie, Koolman, Kock, Tromp, Cornes, Nava, Anthonij, Croes, Ruiz, Pikeri, de Weever, Bressers

Tur su amistades nan di Gaita Talentoso, DLS, Jungle Vibes, Cas Princesa, Shine Music, The Specialist Aruba, Level up Brassband, Gaita Mama Rosa.

Dia di condoleer lo ta diaranson 22 maart 2023 di 7 pm - 9 pm na Aurora Funeral Home.
Dia di entiero lo ta diahuebs 23 maart 2023 na misa Santa Filomena Paradera di 9 am- 11 am despues pa Santana Catolico Kranwinkel na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menshona famia y/o amigo/a
Despues di entiero no ta risibi bishita na cas y ta pidi pa respecta nos dolor y privacidad.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a dij es habri mi halanan
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

“Alaba SEÑOR como E ta bon,
Pasobra Su amor ta eterno.” Salmo 106:1

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Elio O. Heronimo

* 24-05-1943 -- † 18-03-2023

Na number di su:

Casa: Jeanette Heronimo / Lopez-Henriquez

Yiunan: Elio Omar y Hilda Heronimo
Giomar Heronimo y Yeritza Tromp
Marisol Heronimo
Alexi Heronimo y Jolina Tromp

Nieto(a)nan: Sheidy Falconi, Dylan Heronimo, Dwayne Webb, Steve Heronimo, Francis Heronimo, Elise Heronimo, Nolan Heronimo y Nelina Heronimo
Mescos cu nieta: Yeralvienne Vrolijk

Rumannan: †Ronnie Heronimo y famia
†Boei "Ciro" Heronimo y famia
Lillian Heronimo y famia
†Oscar Heronimo y famia
Albert Heronimo y famia
Marcia Heronimo y famia
Swa stima: Richard y Rita Lopez-Henriquez y famia

Subrino(a)nan y primo(a)nan na Aruba y den exterior.

Mihor amigo(a)nan: Leo Croes, Amador Oduber, Alex Falconi, Doc Williams, Caicai Williams, Donny Kelly, Loly Berkley y Regina Merveille

Famia di Mascaruba, Famia di baseball, Ex-coleganan di Tarabana y EPB Hato

Bisiñanan: Michael y Neli Croes, famia Kip, famia van der Biezen y famia Perez

Demas famia nan: Heronimo, Lopez-Henriquez, Lacle, Oduber, Koridon, Saade, Flanegin, Lampe, Willer, van Zetten, Tromp, Berkley, Falconi, Webb

Un danki grandi na su dokter di cas, Dr. Marcel Etienne Ho-Kang-You

Nos kier a pidi nos disculpa si den tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 24 di maart 2023 na Aurora Funeral Home di 2:00 pm pa 4:00 pm, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Na lugar di flor of krans, un donacion na Hospice Atardi lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponible.

Nos ta lamenta cu prome y despues di condolencia nos no por ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want. He made me lie down in green pastures and leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23



Elpidio Morales

*07-04-1950 - †11-03-2023

Left to mourn are his:
Wife: Rosita Morales

Daughter: Rachel Dimalanta
Husband: Dennis Dimalanta
Grandson: Gabriel Dimalanta

Son: Elpidio Morales Jr.
Grandson: Andrei Morales
Grandson: Clarence Morales

Son: †Peter Paul Morales

Wife: Shiena Morales
Grandson: Paul Morales
Grandson: Chloe Morales

Brothers and sister's
Leonila Morales Ibarra
Paulo Morales Dixon
†Pedro Morales
Jesus Morales
Maria Morales Decena
Enriquita Morales Mallari
Valentino Morales
†Silva Morales Vasilio
†Alberto Morales
Vicky Morales
†Luisito Morales
Evelyn Morales
Reino Morales

Family and friends:
Owen & Willie Panopio; Colleen & Joseph Maquiling; Anita Orara; Alma Vacunawa; Joselaine Diansay Escote;
Marie Reblora & Cenon Leonin; Ami Henriquez-Mendez; Romeo Kilayko; Vernel Atijera; Imelda & Chee Leong Chong; Marina Abierra; Elsie Gurion; Virgie Bueno; Lynn & Sal Muccio

The farewell ceremony will be on Thursday, March 23, 2023, at the Royal Funeral Home from 7 to 9 p.m., followed by the cremation which will be held in family kring.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu profundo sentimento nos ta anuncia fayecimento di:



Sra vda Getruida Angelica Leonard – de Cuba
Mihor conoci como “Lica”
*16-11-1924 - †15-03-2023

Na nomber di su bisnieto cu a cuide te na su final :
Engelbert “Jun” Visser

Yiunan:

† Nicolaas “Nico” Visser y yiu

Jean Pierre Visser y famia

† Gwendoline “Gwendy” Visser y yiunan

Johan y Monica Schoonen y Famia na Hulanda

Anthon Schoonen y famia na Hulanda

† Hendrik “Henky” Visser y yiunan

Engelbert Visser y Yiunan

Ebert Visser y yiunan

Eldrick Visser y yiunan

Rumannan:

† Maria y † Jossy Brokke – de Cuba y yiunan

Mirna, Jeanette, Richard, Jossy, Lindha, Dhaddy, Auritha y famia

† Bubu y † Nila Gomez- de Cuba y yiunan,

† Isaac, Fidel, Jos, Miriam, Valentina, Vladimir y famia

† vda Elsa Boerman - de Cuba y yiunan

Henk, Louise, Greta y famia

† Nico de Cuba y yiu

Junior y famia

† Anna y † Angel Krosendijk – de Cuba y yiunan

Tito, Elsa, Jessie y famia

† Teresita y † Icho Tromp – de Cuba y yiunan

Jean, Donny, Roland, Rigo, Roxana y famia

† Chanita y † Rein Scheper – de Cuba y yiunan

Amado, † Uki, Gianna, Nonny, Linda y famia

Alva Hoek y Miloushka y famia

Sra Jacoba Verhoeks y famia

Ruudje Balinge y famia

Maty Balinge y Jeanine Tromp

Bon bisñanan: Elvira Maduro y famia, Genoveva Flores y famia y demas bisñanan di su barrio di Dakota.

Comer y compernan, tur su ihanan y demas famia: De Cuba, Leonard, Visser, Verhoeks, Winterdaal, Aponte, Fingal, Schwengle, Gomez, Brokke, Hoek, Garcia, Pieters, Felician, Croes, Boerman, Krosendijk, Luydens, Arends, Scheper, de Kort, v/d Linden, Tromp, Angela, Marin, Velasquez y demas famia ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 23 di Maart, 2023 na Aurora Funeral Home for di 2:00 – 4:00 p.m. sigi pa un Response y Cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. Ta pidi disculpa si por a lubida famia den e momentonan aki. Despues di entierro ta disculpa pa no ricibi bishita di condolencia na cas.

Inscripcion pa e estudio nivel master di Wayne State College cu IPA ta habri



Bo ta un maestro cu ta traha den enseñansa regular of un profesional den campo di enseñansa y bo ta desea di specialisa bo mes den educacion, especificamente desaroyo di curiculo, instruccion y didactica? Bo kier mehora e calidad y rendimiento di bo practica di enseñansa door di haci investigacion cu metodo y tecnica cientificamente proba, ademas aplica y investiga esaki den practica? E ora, Master of Science in Education (MSE): Curriculum & Instruction - Instructional Leadership lo ta un estudio sumamente interesante pa bo.

E master aki no ta uno tradicional. E variante cu Wayne State College y IPA ta ofrece ta esun di

Community of Learning. Den e master aki, profesional den enseñansa lo ricibi guia di dos facilitador pa yega na conocimiento mas profundo den diferente aspecto di nan practica profesional. Na augustus 2023 Instituto Pedagogico Arubano (IPA), den colaboracion cu Wayne State College di Nebraska, pa di dos biaha, ta ofrece e programa di master MSE. Den e estudio master practico aki bo ta siña hopi mas riba tereno di educacion, instruccion, desaroyo di curiculo y didactica pa duna forma na enseñansa di siglo 21.

Sea cu bo ta bini di enseñansa primario, avansa, profesional of superior, of ta traha den un area relevante den enseñansa na Aruba, cu e programa aki bo por enfoca riba profesionalisacion y specialisacion den bo propio area. Na final di e estudio e graduado ta ricibi un diploma master reconoci di Wayne State College.

Pa por participa na e Master of Science in Education Curriculum Instruction- Instructional Leadership mester tin:

1. diploma na nivel HBO of WO y ta certifica pa duna les den enseñansa;
2. experiencia den enseñansa cu un minimo di tres aña;
3. of certificado pedagogico didactico cu minimal 5 aña di experiencia den campo di enseñansa.

Si bo no ta para dilanti klas actualmente bo lo mester percura pa por tin acceso na un scol p'asina bo por cumpli cu e tareanan di e estudio.

Inscripcion ta tuma luga online. Bishita www.ipaaruba.com, bay na aanmelden y scoge pa Master of Science in Education (MSE) y sigi e instruccion. E ultimo dia pa inscribi pa e estudio aki ta 20 di april 2023.

Pa mas informacion por bishita nos website www.ipaaruba.com y si ainda tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Maria Emely Boekhoudt
*15-09-1935 - †18-03-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Secura den nort oriente di Spaña ta laga damnan bashi



(AP) — E iglesia medieval di Sant Roma a desaparece di bista den añanan 1960, tempo cu e pueblo di Vilanova de Sau, un ora nort di Barcelona, a keda inunda pa crea un dam di awa. Den ultimo tres decada, su toren di campana a aparece riba e superficie varios biaha, sirbiendo como un recordatorio puntual di e fuentenan fragil di awa pa Spaña.

Pero awendia, e toren di e iglesia, su nave y e fundeshi di e edificio tur ta exponi. E

lomanan sunu di e dam Sau ta muestra con hopi e nivelnan a baha, y e tera kibra rond di e pool di awa restante ta trapa pa turistanan atraí pa e reaparicion di e pueblo fantasma.

Secura den nort oriente di Spaña a alcanza nivelnan “excepcional” luna pasa, menasando acceso na awa potable pa seis miyon persona den area metropolitano di Barcelona. E nivelnan di awa na e dam Sau awo ta na 9 porciento di capacidad total, segun data di Agencia Catalan di Awa, pues oficialnan a tuma e decision di saca e pisca cu

tabatin aden pa evita cu nan ta asfixia. Pero e careda contra tempo pa salba nan por ya ta perdi, cu hopi pisca morto ya flotando riba e superficie.

E awa restante ta siendo dirigi na otro dam cercanoc u ta mas yen pa stop cu su calidad ta deteriora te na e punto di bira no potable.

Spaña oficialmente a drenta un periodo di secura a largo plaso, segun agencia di clima di e pais, Aemet a bisa siman pasa, pa motibo di temperaturanan halto y tiki yobida den ultimo tres aña.

Pero na Catalonia e situacion ta critico, mientras nivelnan averahe den damnan ta alrededor di 27 porciento di nan capacidad. Tin restriccion riba uso di awa industrial y agricultural, y ta prohibi pa usa awa potable pa laba auto of yena pool pa landa.

Mientras tanto, Spaña henter a kenta 1.3 grado Celsius desde añanan 1960, un fenomeno cu ta notable henter aña pero specialmente den berano – ora temperaturanan averahe a aumenta cu 1.6 grado.

Putin ta ricibi Xi den Kremlin cu espectaculo den palacio imperial



(AP) — Rusia y China a desplega nan “amistad sin limite” ayera durante un ceremonia espectacular den Kremlin destina pa cementa nan lasonnan memey di e guerra na Ucrania.

Despues di a ricibi lider Chines, Xi Jinping na un cena priva di siete curso durante cuatro ora y mey e anochi anterior, presidente Ruso, Vladimir Putin a dun’e bon bini na e palacio imperial pa negociacionnan involucrando oficialnan top di ambos pais.

Xi a cana poco poco riba e trapi opulente cu tapijt cora na e Palacio Gran Kremlin mientras guardianan den uniform di parada estilo siglo 19 tabata presta atencion.

Putin tabata wardando pa ricibi e lider Chines den hal di St. George, unda e murayanan ta cubri di placanan di

marmer blanco cu e nomber di unidad militar y soldadnan cu a ricibi e orden di St. George – un honor militar top estableci pa Catherine the Great – graba den oro.

Den un ceremonia cu grandesa imperial, e dos lider a drenta e camber y a duna man na otro memey di zonido di himno nacional di Rusia y di China. Nan a cana banda di un rij di oficial Chines y Ruso pa sinta pa negocia. Putin y Xi ambos a bisti bachi preto cu dashi cora scur.

E espectaculo a refleha e importancia di e bishita di tres dia di Xi na Rusia, cu a duna un refuerzo politico fuerte na Putin apenas algun dia despues cu Corte Criminal Internacional a emiti un orden di aresto pa e lider Ruso pa cargo di supuesto participacion den secuestro di miles di mucha for di Ucrania.

Tarifa Residencial Nobo

Entrante 1 april 2023



Servicio pa
1 container
Afl. 32,-
240 liter



Servicio pa
2 container
Afl. 41,-
480 liter

Adulto mayor cu tin entrada di pensioen di AOV ta bin na remarke pa e servicio di Afl. 10.00 pa luna pa 1 bari

Cliente cu ta cobra bijstand mester pasa cu un prueba na Serlimar

Ultimo dia di pago ta dia 14 di luna, entrante 1 april 2023
excepcion ta pa 15 di mei y 16 di oktober 2023

